



# új magyar szó

12 oldal  
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
241. (1561.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3415 ▼
1 amerikai dollár	3,2345 ▲
100 magyar forint	1,4476 ▲

**Bukaresti olvasóink figyelmébe!**

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipscai utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

**Kultúra**

8

**Tarlós kirúgta Csurkát**

Tarlós István, Budapest főpolgármestere felkérte Dörner Györgyöt, az Új Színház kijelölt igazgatóját, hogy ne alkalmazza színházában Csurka Istvánt. Mint fogalmazott, sajnálattal vette tudomásul, hogy többszöri kérése és ezt követő nyilvános felhívása ellenére is Csurka István újólag az európai politikai kultúrával összeegyeztethetetlen módon nyilatkozik meg lapjában.

**Média**

9

**Boszorkánytévé indulna**

Witch TV néven „boszorkány” tévécsatornát szeretne indítani Romániában az amerikai Roxo cég. A tervek szerint az ezotériával foglalkozó tévéműsorokat online is lehetne követni a [Vrajitoare.eu](http://Vrajitoare.eu) oldalon.

**Vezércikk**

3

**Szigorúan bizalmas**

A mai Romániában az ellenzék és a hatalom viszonya végtelenen mérgezett. Az ellenségeskedés olyan mértékű, hogy gyakorlatilag lehetetlenné tesz bármiféle kommunikációt. A tegnapi,



Salamon Márton László

cotroceni-i államelnöki konzultáció a politikai pártokkal újra megmutatta, hogy Traian Băsescu képtelen az ellenzékkel eszmecsere-t folytatni, hanem csak az „aki nincs velem, az ellenem” elv alapját követi. ▶

## Újévi buli, régi árban

*Már telt ház van a szilveszteri kisvakáció idején a hazai szállodákban, panziókban*

Már megtelt a székely síparadicsom. Aki nem foglalt nyáron helyet, az elbúcsúzzhat attól, hogy a Madarasi Hargitán búcsúztassa az óévet Fotó: ÚMSZ/archív

A tavalyinál is olcsóbban kínálják a szilveszteri „csomagot” idén a székelyföldi vendégfogadók, de ez a jelek szerint mégsem lesz elég egy felhőtlen óévbúcsúztatóra. Ha az anyagiak meg is könnyítik a vendégek dolgát, a helyfoglalás annál nehezebbnek bizonyulhat a szórakozni vágyók számára. Míg a magyarországi turisták továbbra is szívesen jönnek a téli ünnepekre Erdélybe, a romániaiak is kezdenek „rákapni” a határon túli kiruccanásokra. **6. oldal ▶**

### Támogatás: ami késik, múlik?

▶ A forintnak az euróhoz és a lejhez viszonyított gyors leértékelődése, a magyar állam által a romániai diákoknak folyósított oktatási-nevelési támogatás átutalásának halogatása, illetve a folyósítás módjának megváltoztatása miatt esznek a támogatás összegének jelentős részétől az erdélyi gyermekek. Mint arról hírt adtunk, a Budapesten tavaly bekövetkezett politikai változások nyomán Budapest idén nem utalta át tanévkezdetig a húsz-ezer forintnak megfelelő összeget az erdélyi családoknak, sőt, immár a később kitűzött, év végi határidőt sem tudják tartani. **7. oldal ▶**

### Paktum gorombaságokkal

▶ A parlamenti pártok vezetőivel folytatott maratoni tárgyalás után tegnap esti sajtótájékoztatóján Traian Băsescu államfő be-

jelentette: minden alakulat támogatja az uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezetet. **3. oldal ▶**



Kelemen Hunor RMDSZ-elnök a cotroceni-i találkozó után

Fotó: Tofán Levente

### Románverés vagy beavatás?

▶ Elutasította tegnap a Román Jégkorong-szövetség elnöke azt a vádat, hogy a román jégkorongban nemzetiségi vita volna. Tánzos Barna lapunknak arra a hírre reagált, miszerint magyar csapatársai megverték egy csíkszeredai edzőtáborozáson az U 16-os (tizenhat éves aluliak) jégkorong-válogatott egyetlen román tagját. Az incidensnek nagy visszhangja volt a román sajtóban, az Országos Diszkriminációellenes Tanács vizsgálatot indított az ügyben. Tánzos szerint az áldozatot nem megverték, hanem beavatási szertartáson esett át. **12. oldal ▶**

Egyet fizet,  
**hármát kap!**

Főnyereményünk:

**ÚMSZ-előfizetési akció - 2012**

Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban!



HIRDETÉS

## Röviden

## Strasbourg-i felszólítás Moszkvának

Új, szabad és tisztességes választásokra szólította Oroszországot az Európai Parlament a strasbourg-i plenáris ülésen tegnap elfogadott határozatban. A képviselők egyben azt is kérik, hogy azonnal és teljes körűen vizsgálják ki a december 4-i voksolással kapcsolatban csalásról és megfélemlítésről szóló beszámolókat.

## Újabb magyarverés Vajdaságban

Az Újvidék közelében fekvő Temerinben újabb verekezés tört ki szerb és magyar fiatalok között kedden. Az éjszaka is nyitva tartó Petőfi Sándor utcai pékségbe betérő két magyar és egy szerb nemzetiségű fiúba az „idegenekre” tett sértő megjegyzésekkel provokatív módon belekötött egy szerbül beszélő asztaltársaság, majd a három fiú közül a két magyart az utcán megverte.

## Pozsony tárgyalna Budapesttel

Szakértői szinten próbál a jövőben megoldást találni a kettős állampolgárságról szóló szlovák-magyar vitára a két fél – közölte Maros Zilinka szlovák belügyi államtitkár tegnap Pozsonyban, miután a kérdésről tárgyalásokat folytatott Répás Zsuzsanna magyar helyettes államtitkárval. Közben Navracsics Tibor magyar miniszterelnök-helyettes, közigazgatási és igazságügyi miniszter Brüsszelben megbeszélést folytatott Viviane Redinggel, az Európai Bizottság alelnöki rangú igazságügyi biztosságával arról, hogy a szlovák állampolgársági törvény sérti az EU alapjogi chartáját, a benne megfogalmazott szabad identitásváltoztatás jogát.

## Elítélték a román madárcsempészt

Jogerősen tíz hónap felfüggesztett fogházbüntetésre ítélte a másodfokon eljáró Csongrád Megyei Bíróság azt a román állampolgárt, akinek hússzállító teherautójában november elején mintegy tízezer védett madár tetemére találtak a nagylaki határrendészek. A bíróság ugyanakkor a vádlott egészségi állapotára és kiskorú gyermekeire figyelemmel úgy ítélte meg, hogy a szabadságvesztés büntetés céljai a végrehajtása nélkül is elérhetők, így az első fokon kiszabott büntetés végrehajtását felfüggesztette.

## Új államfő Tunéziában

Az átmeneti alkotmány elfogadását követően tegnap beiktatták hivatalába Moncef Marzuki korábbi emberjogi harcost, Tunézia új államfőjét (képünkön), akit csaknem egy esztendővel a felkelés kirobbanását követően választottak meg, először szabadon az ország történetében.



zia új államfőjét (képünkön), akit csaknem egy esztendővel a felkelés kirobbanását követően választottak meg, először szabadon az ország történetében.

## Tovább tart a szerb bloká

Már több mint 24 órája vesztegel a Jarinje észak-koszovói átkelőnél egy húsz teherkocsiból álló orosz segélyszállítmány, mert a helyi szerbek nem engedélyezik az EU kosovói igazságügyi és rendőri missziójának (EULEX) a konvoj felvezetését és kíséretét.

## Timosenko beteget jelentett

Rossz egészségi állapotára hivatkozva tegnap sem jelent meg fellebbviteli tárgyalásán a hétvégi börtönre ítélt Julija Timosenko volt ukrán kormányfő. A kijevi bíróság épületénél a tárgyalás kezdete előtt a volt kormányfő több száz híve gyűlt össze.

## „Titkok” Sopronban

Átiszabta jövő évi költségvetését a magyar kormány

## Hírösszefoglaló

► Gazdasági kérdésekről is tárgyalt a kabinet tegnapi kihegyezett ülésén Sopronban – mondta Giró-Szász András magyar kormányzóvivő az ülést követően. Sajtóértesülések szerint megszületett a döntés a jövő évi költségvetésre vonatkozó törvényjavaslat átalakításáról, a részleteket várhatóan Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter és a kormányzóvivő ismerteti majd. A kormány zárt ajtó mögött, teljes titoktartásban tárgyalt. Orbán Viktor miniszterelnök hétfőn, a Fidesz-KDNP frakcióülésén azt mondta a költségvetés esetleges módosításával kapcsolatban, hogy a büdzsé főszámaiban nem szabad módosítani, dacára annak, hogy kisebb lesz a növekedés, és gyengébb lesz a forint a korábban vártnál. A költségvetési törvényjavaslat átalakítását pénteken, az uniós csúcstalálkozó után Brüsszelben jelentette be a kormányfő.

A lehetséges irányokról korábban annyi szivárgott ki, hogy vagy a költségvetés általános tartalékait, vagy zárolások formájában a minisztériumok fejezeti tartalékait növelik, esetleg jön a „költségvetési fejezeteken belüli maszatolás”. Mindezt egy nappal a szerdai kormányülés előtt mondta egy a döntéshozatalra rá-



Orbán a helyi polgármester és Molnár Ágnes között. Molnár lesz Fellegi utóda?

látó befolyásos fideszes politikus a *hvg.hu*-nak. Az eszközök között szerepel ugyanakkor a bevételek növelése is – a lap információi szerint elsődlegesen a jövedéki adó, ezen belül is a dohányra kivetett terhek további növelése merült fel. A már idézett fideszes forrás szerint ugyanakkor sokan a pártban is vitatják ennek célszerűségét, hiszen ez az adófajta már idén is emelkedett, és jövőre is fog, így kérdés, nem „billen-e át” azon a ponton, amikor olyan forgalmat ér el a feketepecik mértéke, ami inkább csökkenti a költségvetés bevételeit.

Kalmár István, a helyi MSZP elnöke a soproni Liszt-központ előtt demonstrálva két léggömböt durrantott ki, egyet pedig elengedett. „Sorra durranak ki azok a

lufik, amelyeket a Fidesz az elmúlt másfél évben már túl nagyra fújt” – jelentette ki a politikus. – „A leglátványosabb, amikor egy héten belül végképp kidurrant a gazdasági szabadságharc lufija”.

A magyar kabinet egyébként abból az alkalomból tanácskozott Sopronban, hogy a város lakói 90 évvel ezelőtt úgy döntöttek: Magyarországhoz kívánnak tartozni. December 14-ét 2001-ben nyilvánította a hűség napjává az akkori szocialista-szabad demokrata kormány rendelete. A jogszabály arra emlékeztetett, hogy Sopron a trianoni békeszerződéssel Ausztriához került, de a város lakossága az 1921. december 14-i népszavazáson úgy döntött, hogy Sopron térjen vissza Magyarországhoz. ◀

## Amerikai-iráni drónháború

## ÚMSZ

► Az iráni televízió az elmúlt héten mutatta be azt a pilóta nélküli RQ-170 típusú repülőgépet – más néven drónt –, amelyet sikerült elfogniuk. Teherán szerint ez az amerikai háborús készülődés egyértelmű jele, Washington szerint viszont a gépet az iráni atomprogram felderítésére használták, és egyszerűen csak elromlott. Az iráni sajtó már azt is jelentette, hogy katonái szakértők közel járnak a drón adatainak kinyeréséhez. Az iráni Forradalmi Gárda tisztjei egyébként filmre vették, amint elfogják a drónt, amely Irán Afganisztánnal szomszédos, keleti határa fölött vágott át, mielőtt a birtokukba került volna. Az amerikai hatóságok szerint azonban Irán biztosan nem lőtte le a gépet, és még csak elektronikus cybertechnológiát sem használt leszedéséhez. Ennek ellenére úgy gondolják, hogy Irán vagy szövetségesei hamarosan képesek lesznek meghatározni a drón radareltérítőjének kémiai összetételét, lemaszolni a motorját, ellenőrző rendszerét, illetve kifinomult kameráit és szenzorait, amelyek lehetővé teszik, hogy nagy magasságból is lássák vele a terepet. Az iráni kormány mellellesleg panaszlevelet küldött az ENSZ-hez, „provokatív és titkos akciókkal” gyanúsítva meg Washington, mert véleményük szerint megsértette a nemzetközi jogot. Az irániak ugyanakkor a mintapéldány alapján saját drónokat akarnak gyártani. ◀

## Rasszista gyilkos Firenzében

## Gy. Z.

► Ámokfutást rendezett egy olasz szélsőjobboldali író tegnap Firenzében. Az 50 éves Gianluca Casseri a város központjában, a piacon kezdett lövöldözésbe. Két szenegáli árúst megölt, többeket pedig megsebesített. Elmenekült a helyszínről, majd amikor a rendőrök bekerítették, magával is végzett. A firenzei polgármester „tisztá elméjű, örült rasszista gyilkosnak” nevezte az ámokfutót. Casseri egy neofasiszta olasz szervezet tagja volt. A Casa Pond nevű mozgalom a magyar szélsőjobboldal körében is népszerű, az egyik ismert szélsőséges honlapon nemrég a huszonegyedik század fasisztáiként méltatták őket.

Közben Rómában egyébként öt személyt tartóztattak le a Militia nevű szélsőjobboldali szervezet elleni razzia során, mivel az olasz fővárosban korábban elkövetett bűncselekményekkel gyanúsítják a csoport tagjait. További tizenegy személy, között-



Az olasz rendőrség teljesen lezárta Firenze belvárosát. Amikor el akarták fogni, a merénylő végzett magával

tük egy gimnazista ellen indult eljárás a fasizmus éltetése, rasszista gyűlölet terjesztése, valamint bűnszövetkezet jogcímeiken. A latin Militia névvel működő újfasiszta csoport ellen a

római ügyészség 2010-ben indított vizsgálatot, miután antiszemita jelszavak jelentek meg az olasz főváros épületein, dinamit robbant a római román kereskedők üzleteiben, és fenyegetések

érkeztek Gianni Alemanno főpolgármesterhez, a szenátus és a képviselőház elnökéhez.

A lehallgatások alapján a terrorrelhárítók a Lama (Penge) fedőnevű akcióban a Militia római székházában és a szervezet logisztikai bázisának berendezett edzőteremben, illetve diszkóban házkutatást tartottak. A hatóságok szerint a Militia összesen 87 tagot számlál, és „forradalmi akcióra” készült. A letartóztatás hírére meglepedéssel fogadta Riccardo Pacifici, a római zsidó közösség elnöke, aki hangsúlyozta, hogy megoldásnak azt tartaná, ha az olasz törvények „végre bűncselekményként ismernék el a holokauszt tagadását”. ◀

## Házvezetőnőjét is megölte a belga ámokfutó

Egy női holttestet találtak a rendőrök a belgiumi Liege-ben kézigránát dobáló és géppisztolyból kedden lövöldöző férfi otthonában. A holttestet az ámokfutást elkövető Nordine Amrani otthonában végzett házkutatás során fedezték fel egy pajtában – közölte Cédric Visart de Bocarmé liege-i főügyész. Sajtóértesülések szerint a 45 éves aldozat bejárónőként dolgozott Amraninál; az épületet, ahol megtalálták, a férfi vadkendertermesztésre használta. Belgium még tegnap is a szörnyű ámokfutás sokkhatása alatt állt. Előző nap a helyszínré-

látogatott a királyi pár, a miniszterelnök és a kormány több tagja. Országsszerte virasztásokat és templomi megemlékezéseket tartottak. A sajtó egyebek mellett annak magyarázatát boncolgatta, miként kerülhetett el a hatóságok figyelmét, hogy a büntetett előéletű férfi ekkora arzenált halmozott fel a lakásán. Armanit három évvel ezelőtt tiltott fegyverbirtoklásért, bűnszövetkezethez tartozásért és vadkendertermesztésért börtönbüntetésre ítélték. Feltételeken volt szabadlábon, kedden is jelentkeznie kellett volna hatósági ellenőrzésre.

# Paktum gorombaságokkal

M. Á. Zs.

► A parlamenti pártok vezetőivel folytatott maratoni tárgyalás után tegnap esti sajtótájékoztatóján Traian Băsescu államfő arról tájékoztatót, hogy ma értesíti az Európai Bizottságot Románia elkötelezettségéről az uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezet mellett. Az államfő azzal indokolta döntését, hogy mind az ellenzéki alakulatok, mind pedig a kormánypártok egyetértének a múlt heti EU-csúcs döntésével. Băsescu ugyanakkor elismerte, hogy nem alakult ki ugyanez a konszenzus az uniós egyezmény romániai jogrendbe való átültetésével kapcsolatban. Korábban az államfő arra figyelmeztette a kormány tagjait, hogy az uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezet nem szabad belpolitikai csatározások témájává tenni. „Elveszítjük hitelünket, hiszen a témáról folytatott belpolitikai vitát figyelemmel követik az összes tagállamban. Szeretném, ha hasonlóan a NATO- és európai uniós csatlakozáshoz, nemzeti konszenzus alakulna ki ebben a kérdésben is” – mondta az államfő.

## A PDL „csomagolná” a parlamenti reformot is

Traian Băsescu elvárása nehezen lesz megvalósítható, tekintettel arra, hogy a koalíciós pártok között sincs egyetértés azzal kapcsolatban, hogy az egyezménytervezet alkotmányba történő átvezetését hogyan léptesék életbe. Emil Boc miniszterelnök leszögezte, a Demokrata Liberális Párt (PDL) a kormányközi egyezményrel egy csomagban

az egykamarás, 300 tagú törvényhozás felállítására vonatkozó módosítást is be szeretné vezetni az alaptörvénybe. „Remélem, hogy meg tudunk egyezni az ellenzékkel a kérdésben, ugyanis nélkülük nem tudjuk elérni ezt a két célkitűzésünket” – fogalmazott Emil Boc.

## Kelemen: az RMDSZ nem akar csatolt árut

A PDL elnökével részben ellentétes álláspontra helyezkedett Kelemen Hunor RMDSZ-elnök, aki leszögezte, a szövetség támogatja ugyan a kormányközi egyezmény alkotmányba foglalását, viszont ellenzi az egykamarás törvényhozás felállítását

és a honatyák számának háromszázra csökkentését. „Csak az uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezet kérdésében alakult ki politikai konszenzus. Úgy vélem, hogy a tárgyalások el fognak akadni, ha más kérdéseket is be akarnak emelni az alkotmányba” – fogalmazott Kelemen. Az RMDSZ-elnök álláspontját Traian Băsescu államfő is megerősítette, aki a Cotroceni-palotában tartott sajtótájékoztatóján újságírói kérdésre elmondta, mivel a pártok kizárólag a kormányközi egyezmény kérdésében jutottak közös nevezőre, nem lát lehetőséget arra, hogy az alkotmánymódosítás más kérdésekre is kiterjedjen.

## Zárt ajtók mögött sértegette az USL-t

A koalíciós alakulatok előtt az államfő zárt ajtók mögött fogadta a Szociál-Liberális Szövetséget (USL) alkotó három ellenzéki párt elnökét is.

A rendkívül feszült hangulatú találkozóról az USL-s politikusok számoltak be, Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök szerint Băsescu „ideges, unott, és a szokásosnál is gorombábban viselkedett”, kezét sem fogott vendégeivel.

A PSD-elnök ugyanakkor bejelentette, technokrata kormány felállítását kérték az államfőtől, javaslatát az államfő „nem utasította el”. ◀



Crin Antonescu és Victor Ponta elviekben egyetértett az államfővel, de felröptta gorombaságát

Fotó: Tofán Levente

## Ítélethirdetés Năstase perében

ÚMSZ

► Várhatóan ítéletet hirdet ma a Legfelső Bíróság és Semmítőszék abban a korrupciós perben, amelynek egyik vádlottja Adrian Năstase volt szociáldemokrata miniszterelnök. Eredetileg múlt szerdán kellett volna megszületnie az ítéletnek, de akkor a bíróság elhalasztotta egy héttel meghozatalát és kihirdetését. Az ügyészek megvesztegetéssel vádolják az ellenzéki politikust, és három év felfüggesztett börtönbüntetést kérnek ellene.

Adrian Năstase 2006 elején volt kénytelen lemondani a képviselőház éléről, miután Tamara nagynéni „titokzatos” öröksége miatt korrupció gyanújába keveredett. Az ellenzéki politikus családja 400 ezer dollár értékű vagyonhoz jutott örökségként kétes körülmények között. Az örökséget Năstase felesége nevére írták azt követően, hogy a 97 éves nagynéni elhunyt.

A per tárgya azonban nem maga a „kétes” örökség. A vádirat szerint ugyanis Năstase még 1999-ben megígérte Nicolae Melinescunak, az akkori pénzmossásellenes hivatal egyik vezetői tagjának, hogy kinevezi az intézmény élére, ha eltünteti

azt az iratsomót, amely a rejtélyes örökség ügyében indított vizsgálatot tartalmazza. A hivatal azután figyelte fel Năstase vagyongyarapodására, hogy felesége bankszámláján megjelent 400 ezer dollár, amit jövedelme nem igazolt. A hivatal akkor az iratsomót az ügyészséghez akarta elküldeni. Ekkor lépett közbe Năstase, aki pártja egyik parlamenti képviselője révén felvette a kapcsolatot Melinescuvval, és felajánlotta az alkut. 2000 decemberében a Szociáldemokrata Párt (PSD) nyerte meg a választásokat, így Năstaséból miniszterelnök lett, aki még ugyanabban az évben kinevezte Melinescut a pénzmossásellenes hivatal élére. A vádirat szerint a hivatal új vezetője a korábbi egyezségnek megfelelően úgy tüntette el az iratsomót, hogy odaadta azt Năstase egyik tanácsadójának.

Az ügyészség 2006-ban indított büntető eljárást Năstase ellen, amikor már Traian Băsescu volt az államfő, és a PSD ellenzékbe szorult. Az ügyészek 2007-ben vádat emeltek a politikus ellen, de jogi hiányosságok miatt visszakerült az ügy hozzájuk, majd 2009-ben újból vádat emeltek. ◀

## Stratégiát a szórványnak!

Totka László

► A szórvány erősítését, arculatának kialakítását és hangjának felerősítését célzó határozattervezetet mutatott be tegnap Nagyváradon Bíró Rozália, a Szövetségi Képviselek Tanácsának (SZKT) elnöke. Nagyvárad RMDSZ-es alpolgármestere előrebocsátotta, hogy a dokumentumot az SZKT hétvégi, sepsiszentgyörgyi ülésén fogadják majd el. Hozzátette: a stratégia kialakításának szükségessége az RMDSZ szórványbeli szervezeteinek dévai tanácskozásán fogalmazódott meg, célja, hogy segítse, erősítse a szórványban élő magyar közösségeket.

„A közeljövőben sajátos, az egyes megyékre lebontott öt évre szóló akciótervekre lesz szükség, a jelenlegi tervezet még csak a csontváz, a vérkeringést biztosító élő szervezet és a ruha a megénkenti sajátos helyzet szerint lesz felruházva rá” – mondta Bíró Rozália. A tervezet vázlata a kultúra és társadalomszervezés, oktatás, ifjúság és sajtó alponokra bontva fogalmazza meg a kívánt irányokat. A magyar emberek összetartozását és kultúrájának, hagyományainak ápolását szolgálja a magyar napok megszervezése, vagy a

„Fogadj örökbe egy műemléket” program. A Tájházak, emlékházak, helytörténeti hálózat alpont a helyi identitást erősítő kiállítások, programok közösségfejlesztő feladatát hangsúlyozza. A terv a szórványgondnoki hálózat kiépítését is tartalmazza, amely az egyes megyékben felelősöket jelölne ki a kis arányú, elidősödött magyar közösségekben fennálló problémák megoldására. További cél még a magyar házak kialakítása és a nagyvárosi sajátos helyzetű szórvány helyzetének feltérképezése és igényei szerinti megoldások kidolgozása.

Bíró Rozália SZKT-elnök szerint az oktatáspolitikai tekintetben sokkal tudatosabb stratégiára van szükség. Hozzátette: kiemelt cél továbbá a szórványkollégium-hálózat kialakítása, amely a magyar nyelvű oktatást kívánja megkönnyíteni, és tudatosítani ennek fontosságát a szülőkhöz. A szórványban működő ifjúsági szervezeteket összekapcsoló struktúra megteremtése és közösségépítő programok megszervezése szintén kiemelt célkitűzés. A dokumentum hangsúlyozza a szórványvidéken működő sajtótermékek támogatásának fontosságát, ugyanis ezek az anyanyelvhasználat fontos közegét jelentik. ◀

## Szigorúan bizalmas



Salamon Márton László

Francis Fukuyama szerint az együttműködésre és bizalomra alapozó rendszerek jóval sikeresebbek, mint azok, amelyek a bizalmatlanságra épülnek. A híres amerikai politológus nyomán megállapíthatjuk

tehát, hogy a kelet-európai politikai rendszerek azért nem (azért sem) sikeresek, mert a hatalom szigorú ellenőrzésének szükségessége itt kötelezővé teszi a bizalmatlanság elvének érvényesítését. A fennálló politikai hatalommal szembeni bizalmatlanság tulajdonképpen az ellenzéki alapállás lényege: törekedni a hatalom hibáinak leleplezésére, nyilvánvalóvá tenni a hatalom hiteltelenségét, megüszítani törekvéseit, megkérdőjelezni tetteit, „betartani” neki. Elméletileg persze létezik konstruktív ellenzéki is – ám ez már végképp nem jellemzi a kelet-európai politikai színteret –: úgy elszámoltatni a hatalmat, hogy közben támogatjuk olyan ügyekben, kérdésekben, amelyeket jónak, támogatandónak találunk.

A mai Romániában az ellenzék és a hatalom viszonya végletesen mérgezett. Az el-lenségeskedés olyan mértékű, hogy gyakorlatilag lehetetlenné tesz bármiféle kommunikációt. A tegnapi, cotroceni-i államelnöki konzultáció a politikai pártokkal újra megmutatta, hogy Traian Băsescu képtelen az ellenzékkel eszmecsere-t folytatni, hanem csak az „aki nincs velem, az ellenem” elv alapján követi. Ugyanakkor az ellenzéki pártok is leragadtak az államfő tetteinek, nyilatkozatainak rögeszmés bírálatainál, követve azt az áldatlan kelet-európai politikai alapszabályt, miszerint a konstruktív ellenzéki nem igazi ellenzéki.

A tegnapi konzultáció egyáltalán nem szólt tehát a bizalomról, ellenben szigorúan bizalmas módon zajlott. Ugyanis – a legutóbbi cotroceni-i találkozón az államfő és az ellenzéki pártvezetők között történt, előben közvetített közjáték után – az államelnöki hivatal illetékesei kizárták a sajtót a konzultációról, amely végül abban merült ki, hogy a Băsescu és a Ponta–Antonescu-kettős válogatott szitkokat vágott egymás fejébe. Az alkotmány módosításának témájával összehívott, tanácskozáson mindenről szó esett, csak arról a problémáról nem, amely miatt az alaptörvény módosításra szorul: az uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új európai szabályozási egyezménytervezetről és egyáltalán: a kontinens és az ország lakóit fenyegető súlyos gazdasági helyzetről. Márpedig – visszatérve Fukuyamához –: a bizalom már önmagában is fontos gazdasági tényező. A bizalmatlanság pedig a gazdasági csőd garanciája.

## Román lapszemle

A Szervezett Bűnözés és Terrorizmus Elleni Igazgatóság 200 ezer lej értékben foglalt le hamis bankjegyeket. A hamisítók Ilfov megyében és Bukarestben szórták a bankokat, a terjesztésbe postásokat is bevontak, akik 100 lejes címletekben osztották ki a nyugdíjakat. (Adevărul) ► A ManpowerGroup nemrégiben megjelent tanulmánya szerint a romániai munkaadók 2012 első negyedében több alkalmazottat fognak felvenni, mint idén. A legderülátóbbnak a kereskedelmi és a feldolgozóipari vállalatok humán erőforrással foglalkozó szakemberei bizonyultak. (Evenimentul zilei) ► Idén kilenc százalékkal nőtt a Romániába látogató külföldi turisták száma, akiknek többsége Franciaországból, Magyarországról, Németországból és Olaszországból érkezett. Az Országos Turisztikai Fejlesztési és Kutatási Intézet adatai szerint az országba látogató turisták 18 százalékkal több pénzt költöttek el idén, mint tavaly. (Săptămâna Financiară)

# Varázslók pedig – vannak?

Szinte hihetetlen, hogy Romániában a 21. század hajnalán is mennyire hisznek a babonákban, a szemmelverésben, a varázslatban, a fekete mágiában (ami nálunk kétszeresen is fekete, hiszen művelői nem fizetnek adót érte).

**Bogdán Tibor**

► Boszorkányok pedig nincsenek – iktatta törvénybe a nagy igazságot jó királyunk, Könyves Kálmán. Majd ezer év után aztán kiderült: mégiscsak vannak, legalábbis Romániában, méghozzá olyannyira léteznek, hogy még törvénykezdeményezések is megszülethetnek ügyükben, az Úr 2011. esztendejében.

## Törvények, kormányrendeletek

A demokrata liberálisok Temes megyei parlamenti képviselője, Alin Popoviciu már két évvel ezelőtt törvénytervezetet dolgozott ki, amelynek értelmében jövedelmük után adófizetésre köteleznék a kuruzslókat, jós-

nőket. Jóllehet ezzel valójában legalizálta volna ezt a tevékenységet, a kezdeményezés már akkor forrongást váltott ki a „vátések” körében.

Ami a honatyának nem sikerült, az sikerült később a kormánynak, amely tavaly év végén, a Hivatalos Közlönyben is megjelent határozatában az elismert szakmák között sorolta fel az asztrológus és a jós mesterségét is. A dokumentum szövegében ráadásul a kormány sietett leszögezni, hogy mindennél szem előtt tartotta az Európai Bizottságnak a szakmák nemzetközi normák szerint történő besorolására vonatkozó szabályozását. Mintha csak a jövedémondást meg az asztrológiát Brüsszel nyomására kellene elismert szakmává avasználni.

Mindehhez képest már valószínűsítést jelent Nicolae Păun jogszabály-elképzelése; a Romániai Romák Szociáldemokrata Pártjának elnöke ugyanis egyszerűen betiltaná a „bűbájosok” mesterségét, gyakorlóit pedig 5 és 15 év közötti szabadságvesztéssel büntetné. Elgondolásával kihívta maga ellen a kuruzslók haragját, akik a parlament épülete előtt gyülekezve szórtak rá – egyelőre verbálisan – kigyót-békát.

## Harry Potter-diploma

A Soros Alapítvány egyik legutóbbi felmérése szerint a lakosság 28 százaléka komolyan veszi a talizmánok varázserejét, egynegyede készpénznek veszi az asztrológusok és a horoszkópok jövedeléseit.

Így aligha csoda, hogy romániai celebek is bedőlnek a kuruzslóknak, akiket nem csupán rendszeresen felkeresnek, de hatalmas összegekkel is honorálják „látóki” képességeiket, „varázslataikat”, hókuszpókuszait. A „menőbb” jósnők így komoly vagyont gyűjtöttek, a

két legnevesebb kuruzsló, Vanessa és Melisa például több millió eurót gombolt le a gazdag hiszékenyekről (vagy hiszékeny gazdagokról – ahogy tetszik). Igaz, mindkettő meg is éri a pénzt, hiszen előbbiben Románia első számú csodatevőjét és jövedémondóját tisztelhetjük, utóbbi pedig a Hogwarts University of Witchcraft and Wizardry varázslóiskola elvégzését tanúsító oklevelet lengeti meg naiv kliensei előtt. Ami nem semmi, tekintve, hogy az intézményt mindenki jól ismerheti a Harry Potter című regény- és filmsorozatból.

## Celeb kliensek

A celeb klinkek élvonalába tartozik a zajos szerelmi és családi életéről elhíresült szappanoperaszár, tévémoderátor és kocaénekesnő, Oana Zăvoianu. Neki komoly oka volt felkeresni a kuruzslókat, hiszen anyjával folytatott anyagi vitája végére kívánt pontot tenni oly módon, hogy fekete mágia útján halálba küldi „nagy ellenfelét”. Igaz, előtte az anyja ál-

tal ellene „megrendelt” átoktól akart megszabadulni. A botrányszár összesen 450 ezer eurót hagyott a „varázslóknál”, és mivel készpénze elfogyott, két lakását és Porsche személygépkocsiját írat rájuk. Persze ebben az összegben benne foglaltatik az a pénz is, amit azért fizetett ki, hogy a kuruzslók összebékítsék őt volt férjével, a Pepe néven ismertté lett tévé-műsorvezetővel, Ionuț Pascuval.

Nem sokkal kevesebbet költött varázslatra a Dinamo részvényese, Cristian Borcea felesége sem. A férjétől idén tavasszal elvált Mihaela Borcea, amúgy orvosi berendezéseket forgalmazó cégek vezetője, 400 ezer euróval gazdagította a kuruzslók klánját. Igaz őt is családi okok vezérelték: férjét próbálta meg visszazerezni azzal, hogy megtöretti Vanessa kuruzsló asszonnyal a varázslatot, amellyel Cristian Borcea magához láncolta szeretője. De egészségügyi okokból is vajásokhoz kellett fordulnia: állítólagos higanymérgezését akarta gyógyítani a segítségükkel.

A multimilliárdos Irinel Columbeanu és fotómodell felesége nem sokkal válásuk után kereste fel családilag ugyancsak Vanessát. Erre komoly okuk volt, miután megbízható forrásból – magától Vanessától – arról értesültek, hogy válásuk előtt egy férfi és egy nő rendelt nála átkot a multimilliárdos és 14 évvel fiatalabb felesége szétválasztására. Mivel a válás bekövetkezett, az átok fogott, és ezt nyilván magának a kuruzslónak kellett megtörnie. Másodjára már aligha járhatott azonban sikerrel, mert a párost nem sikerült ismét egymáshoz láncolnia.

Hanyagló karrierje fellendítéséért folyamodott varázslói praktikákhoz a hatvanas-hetvenes évek könnyűzene-énekes sztárja, Corina Chiriac, akárcsak a Steaua volt focistája, Bănel Nicolița, aki külföldi szerződésért folyamodott varázslathoz. Nem sokkal később át is került a francia Saint Étienne csapatához – feltehetően nem annyira a kuruzslók varázsgömb előtti, mint inkább saját, zöld gyepen bemutatott cseles megoldásainak köszönhetően. ◀

# Megszoríthatják a népszerűtlenedő Putyint

Váratlan kihívója akadt a jövő márciusi elnökválasztásokra a támogatottságából az utóbbi hetekben mind többet veszítő Vlagyimir Putyin orosz miniszterelnöknek, aki már két cikluson át lakója volt a Kremlnek. Az ellenfele egy dúsgazdag, 46 éves playboy, Mihail Prohorov.

**Gy. Z.**

► Az idén 59 esztendőes Putyinnak jobban oda kellett volna figyelnie az előjelekre: három intézet is – az állami VCIOM, valamint a Közvélemény Alapítvány (FOM) és a Levada Központ nevű közvélemény-kutató – egybehangzó eredményei szerint Medvegyev és Putyin népszerűsége augusztusban többéves mélypontra esett vissza.

## „Orosz tavasz?”

A Vedomosztyi című lapnak egy Kreml-beli forrás elmondta: nem világos, mi váltotta ki a vezetők népszerűségének visszaesését, ezért nehéz lesz javítani a helyzeten. Leontyij Bizov, az Orosz Tudományos Akadémia Szociológiai Intézetének vezető tudományos munkatársa úgy vélte, hogy az emberek erkölcsileg elfáradtak Putyintól, és fokozódik a társadalomban a tiltakozó potenciál. Látóki szavak, hiszen a legutóbbi, december 4-i parlamenti választások során Putyin pártja, az Egység Oroszország nemcsak al-

kotmányozó, hanem abszolút többségét is elveszítette az Állami Dumában, vagyis az orosz alsóházban – méghozzá úgy, hogy a közvélemény és az ellenzék is azzal vádolja a hatalmat: hamisította az eredményeket. Egyetlen példa csupán: Szentpétervártól Vlagyivosztokig nem egy olyan választási körzet volt, ahol az urnákban több voksot találtak, mint ahány szavazópolgár az adott névjegyzéken szerepelt.

A közvélemény nem hagyta annyiban, aminek következtében az orosz nagyvárosokban, de legfőképpen Moszkvában és Szentpéterváron tüntetések robbantak ki. A több tízezres demonstrációk eleddig békés véget értek, bár a hatóságok igyekeztek fölkészülni az esetleges rendbontásokra: hatalmas készütséggel vonultak a helyszínekre, készenlétbe helyezve a vízágyúkat és a könnygázgránátokat. (Hírek szerint gumilövedéket egyelőre nem.) S miközben egyes nyugati lapok – igaz, csak kérdőjelesen – az „orosztavasz” közeledtét vizionálják, maga Dmitrij Medvegyev elnök jelentette be,



Mihail Prohorov New Yorkban. Néhány éve megvásárolta a New York Nets kosárlabdacsapatot

hogy a kormányt szigorú vizsgálatra szólította fel az esetleges „választási csalásokkal” kapcsolatban – amit ugyanakkor a miniszterelnök szóvivője útnak mereven elutasít.

## „Népszerűbb nálam”

Kétségtelen tény, hogy a vélhetően valóban megtörtént csalások és az események ilyen alakulása nem éppen kedvező Vlagyimir Putyinra nézve. Az, hogy viszonylag széles tömegek adnak tanúbizonyságot népszerűsége, támogatottsága visszaeséséről, nem éppen jó jel a márciusi választások előtt. Sokan már azon is felkapják a fejüket, hogy Medvegyev, aki minden további nélkül jelölhető magát egy máso-

dik ciklusra, önként átadja a helyét Putyinnak („népszerűbb nálam” – adta magyarázatát döntésének a jelenlegi államfő), pedig a „helyserés támadás” pusztán egy korábbi politikai alku következménye. Két elnöki mandátumát kitöltve az akkori alkotmány értelmében Putyinnak el kellett köszönnie, s ekkor jelölte utódjának akkori miniszterelnökét, Medvegyevet, s váltotta el a kormányfői posztot. Azzal a kikötéssel, hogy alkotmányt módosítanak, a megbízatás idejét hat évre emelik, s ekkor ismét megnyílik előtte a Kreml kapuja, Medvegyev pedig visszaáll kormányfőnek. Ez történt, egy ígéret megtartása.

A hirtelen, bár folyamatos népszerűségvesztés (amihez hozzájárultak az országot

sújtó különböző szerencsétlenségek is; az augusztusi felmérés szerint Szergej Soglu, a rendkívüli helyzetek minisztere áll az élen) valójában új helyzetet teremthet, és utat engedhet az ellenjelölteknek is. Putyin legveszélyesebb kihívója nem akárcsak Mihail Prohorov 46 éves playboy, a világ leggazdagabb embereinek egyike, aki 18 milliárd dolláros vagyonával a Forbes magazin ideai ranglistája szerint a harmadik legnagyobb vagyonnal rendelkezik Oroszországban; jelentős részesedése van a legnagyobb orosz nyersanyagipari cégekben.

## „Szereti a lányokat”

Amióta Borisz Jelcin „kitálta” őt (1999 augusztusá-

ban lett kormányfő, majd az ezredforduló küszöbén leköszönő Jelcin őt nevezte meg helyettesítőjének és utódának), csilláphatatlanná habórut folytat az oligarchák ellen. Kétségtelen, hogy egyre nagyobb vagyon koncentráldók egyre kevesebb személy kezén Oroszországban, és ez ahhoz vezetett, hogy beleszólast követeltek maguknak a politika formálásába is. A legegységesebb példa Mihail Hodorkovszkijé, aki Oroszország leggazdagabb embere volt egy időben, egykori energetikai és üzemanyag-ügyi miniszter, utána a Jukosz olajipari vállalat főrendvényese, majd 2003-ban letartóztatták, és 2005-ben pénzműködésért, sikkasztásért és csalásért börtönbüntetésre ítélték. Azóta Szibériában tengeti az életét.

A Moszkvában született milliárdos Mihail Prohorov ügyesebben csinálja: elhatározta, hogy ringbe száll az orosz államfői posztért. Mint mondta, ez élete legfontosabb döntése. Egy magánbefektető társaság és egy aranykitermelő társaság igazgatói tanácsának elnöke. Saját magát olyan emberként definiálja, akinek nincsenek korlátai. Ezt erősítik a nevéhez kapcsolódó botránnyok is: 2007-ben például négy napra őrizetbe vette a francia rendőrség azzal a gyanúval, hogy Courchevel alpesi üdülővároskába lányokat vitt gazdag barátai szórakoztatására. Nem is nagyon tagadta, azzal védekezett, hogy „szereti a lányokat”. Ez elég is volt a francia hatóságoknak. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** Rövidzárlat a csúcson: Boc módosítani kívánja az Alkotmányt és 300-ra csökkenteni a honatyák számát, az RMDSZ nemet mond, *Jurnalul național*

**Magyarázat.** Esméletlenek ezek a magyarok! Akárhogy csúri-csavarja az elnök (nem Bocról van szó) és a legnagyobb kormánypárt, akárhogy „változik” a helyzet, az RMDSZ nem tágít az alkotmánymódosítás ügyében. Ilyet még nem bagózott Románia!

**Nem megmondtuk?** Vannak a publicista életében ritka pillanatok, amikor úgy érzi, érdekes. Érdekes jósolni, érdekes írni – érdekes élni. Megjósoltuk például, hogy a kormányzat az összevont választásokkal összevon még egyebeket is. És bejött. Ioan Oltean, a PDL főtitkára a *România liberă*-nek adott interjújában felveti, hogy az Alkotmány módosítása végett kiírt népszámlálást együtt lehetne megtartani a helyhatósági és a parlamenti választásokkal. Csak annyit teszünk hozzá: mi ugyan villából, heccből, ironikusan jósltuk meg a „metaösszevonásokat”, Oltean pedig hőt komolyan gondolja, de ez természetesen egyikünk érdemeiből sem von le semmit. A fontos az, hogy meglegyen, és meglesz. Újabb összevonások várhatók.

**Egy hírhedt család.** Corneliu Vadim Tudor van akkora formátum, hogy nemzetközileg is botrányhósszá váljék. A különbség csak az, hogy nemzetközi számonkérőit nem gazemberezheti, kurvázhatja le, még csak meg sem fenyegetheti. (Oda nem ér el a ki-mustrált szexuális keze.) Most a családokkal foglalkozó európai szolgálat fordult az Európai Parlament jogi tanácsához, hogy a kivizsgálás érdekében függesszék fel CVT képviselőjük mentelmi jogát. Vadimot egyik alkalmazottja, asszisztense vádolta meg azzal, hogy elcsalozott tőle negyven ezer eurót, pontosabban hamis aláírásokkal magának íratta ki. Meggyőződésünk, hogy Adrian Severin messze nem ilyen ordináré csalást követett el – mégis, most milyen szép párost alkot a két jómadár...

**A nap álhíre.** Traian Băsescu elnök tanácsosai hiába töprengtek éjt nappallá téve, és fordítva, hogy megtalálják, milyen holland 'brand' ellen harcolhat leghatásosabban, bosszúból, főnökük – a szélmalomnál jobbat nem találtak.

### Minden napra egy mondat

„Az egyik rendszer oltárterítője a következő rendszer lábtörője.” Mark Twain



Ambrus Attila

„A szégyen az lesz, hogy ezzel a román senkivel nyeretik meg a versenyt a román Keresztes támogatásával!” – ilyen és ehhez hasonló nézői hozzászólások tarkították az RTL Klub televízió X-faktoros közösségi oldalát. A furcsa fasiszta magyarországiak nem más nyelvű, borszínű idegent, hanem határon túli magyart gyűlölnék, egy tehetségkutató műsor továbbjutóját, a borzonti Baricz Gergőt. Magyaror-

szág legolvasottabb bulvárlapjának honlapján a beszavazó-show ürügyén egyenesen ezt a szentenciát írja le egy névtelenségbe bátorkodó magyargyűlölő magyar: „A Székelyeknél nacionalistább, sovinsztább nemzetiséget nehéz elképzelni. Csak önön magukkal kompatibilisek. A történelem bezárta őket Romániába. Azóta csapkodnak, hóbörögnek, lázonganak. Az echte román kb. úgy van velük, mint mi a ciggákkal. Képtelenek valamilyen módon, ésszerűen beilleszkedni, és tudomásul venni a trianoni körülményeket. Egy székely embernek esélye sincs egy romániai X-faktorban. Ezért aztán itthon próbálkoznak. Csak éppen nem tudják levetkőzni az undorító, visszataszító jellemvonásaikat: a történetet, a könyöklést, az ostoba suttyó melldőngést. Lassan itthon jobban utálják őket, mint Romániában. És ebben nyilvánul meg az ő sorstragédiájuk: Otthon szemét magyar, itthon szemét román. Ez a hontalanság a bozogság keserősége.” A posztoló számos helyeslő véleményt kicikart anyaországi testvéreinktől! Anyaor-

## Médiatörvény



Horváth István

## Immunrendszer

Trout úrlényei megjósolták azt, ami ma zajlik: ha a legenyhébb viszketést is antibiotikummal kezeljük, annak az lesz a vége, hogy a kórokozók átalakulnak olyasmivé, ami számtalan gyógyíthatatlan betegséget okoz.

Az egyik ilyen tökéletes, fertőző betegséget, bár csak az egyiket, épp idejében ismerték fel ahhoz, hogy a Black Garterbeltnek ez a száma említést tehessen róla. Trout gúluszemű kis zöld antropológusai ezt találták mondani az AIDS-ről: „Nanking elpusztítása, a Holocaust és Nagaszaki értelmetlen atombombája után, a légkör, a vizek és a talaj szennyezéséről nem is beszélve, a bolygókat immunrendszere igyekszik megszabadulni tőlektől”.

Bizony, és a bolygón különben is hamarosan elfogy a kőolaj - úgyhogy a dedunokáink csak egy hatalmas roncsstelepet örökölnek majd. De hallgass ide: Régen, még Kr. u. 1932-ben, tízéves koromban apám, Bernie, a nővérem, Allie, meg én valahol Indianában autózunk a család öreg, négyajtós Studebakerében - apa vezetett. Nem tudom, anyánk hol volt. Azt sem tudom, anyánk most hol van. Javában zajlott a nagy gazdasági válság. Apánk építész volt, akkoriban bocsátotta el titkárnőjét, műszaki rajzolóit, és bezárta Indianapolis belvárosában működő irodáját. Nem volt munka. A tőzsde összeomlott, a bankok csődbe mentek, az emberek megtakarított pénze elveszett. Mentünk valahova, már nem emlékszem, hova. Aztán váratlanul, minden látható ok nélkül apa az út szélére kormányozta a kocsi, és megállt a semmi közepén. Hol a Csában vagyunk?

Kurt Vonnegut: *Végzavak egy évszázadhoz.* Fordította Révbíró Tamás

SZELLEMLIDÉZÉS

## Az úr legyen! Kikkel?

Amerika ismét hadiösvényre lépett, mondhatni krízisfüggő – a Fehér Ház nem bírja ki kavarással nélkül, márpedig Iraknak vége, Afganisztánnak vége lesz, a Líbia-affér is bezárt, s a hosszú ideje tán első USA-siker titka az, ami a jó szerencsejátékosé is: akkor áll le, amikor nyeresre áll. Kellott hát egy kellően kis költségű, nem sok honi áldozattal járó és kevés ráfordítással bel- és külpolitikailag nagykaszállást ígérő buli! Ekkor ugrott be az Ugandában, Kongóban és Dél-Szudánban randalírozó Joseph Kony több évtizedes esete. Száz amerikai, Árész és Motorola istenek titkaiban kiképzett speciálist küldenek Észak-Ugandába, hogy a helyieket kommunikációs eszközök használatára tanítsák, és hírszerző-eligazító szerepben okítsák a Kony-csapatoknak ugró ugandai katonákat. Az úgy a nyolcvanas években robbant, miután Tito Okello rezsimjét megbuktatta az aktuális kondukátor Yoweri Museveni, s amikor ez utóbbi erőfitogtatásból szétcsapott az észak-ugandaiak között. Az elszaporodó ellenállási góccok közül a Kony-féle LRA (az Úr Ellenállási Hadserege) maradt fenn, amelyről meglehetősen egyoldalú, übergonoszképet festett az olykor érdekelt média. Az tény azonban, hogy a helyieket az LRA emberei épp úgy gyilkolták, ahogy a segítő-kész reguláris hadsereg, s a civilek időközbeni önvédelmi felfegyverzése sem sokat javított a helyzeten: a dacos amatőrök csak felhergelték ellenállásukkal a profi josephiánusokat.

A mostani akciót lendületből bejelentő Obama nem tisztázta, hogy a száz szakin kívül – akiket vélhetően Kampala valamely elit kávézójából irányítanak majd – még hány AFRICOM-katona található már a régióban, az ugandai talpasokat segítő. Ha a száz szaki csak a fővárosból távirányít, az még a kisebb rossz, de mi történik, ha valóban sikerül megölniük Konyt, mennyire reális, hogy hirtelen felragyogjon a béke aurája a vallási, szociális és politikai löporos hordó Kongó, Dél-Szudán, Uganda fölött?

Amennyiben minden a tervek szerint megy, az LRA által uralt területen újabb főnököt választanak az ellenállók, vagy a túlélő hadfiak szétszóródnak a vidék által kitermelt csoportok közt. Ha minden bulul ut ki, a konysták újabb évekig látnak többlettelmet a gyilkolásban, Obama elveszti ezt az alacsony büdzsésű, nagy tétű játszmát, de Amerika mégis nyer, hisz emberjogi ügyekben továbbra is élen jár. Csak a Fennvaló tartja számon, mi jobb. Lehet, hogy Ő is megkérdezte valamelyik szárnyas külposolát: Te, figy! Mi az Ördögöt keres Amerika Ugandában? Volna olaj az Albert-tóban, alatt, mellett?



Ady András

# Kedden csütörtököt mondott

Csütörtököt mondott az ember(i)ség kedden. Advent negyedik hetének keddjén. Egy firenzei piacon tüzet nyitott a szélső-jobboldali nézetéről ismert olasz író, ahogyan az olasz város polgármestere, Matteo Renzi, nevezte: egy tiszta elméjű, örült rasszista gyilkos, és megölt két szegény árúst, három másik bevándorlót pedig megsebesített. Négy embert, köztük egy csecsemőt ölt meg és 123-at megsebesített egy arab narok, aki Liege egyik központi terén gránátokat hajított a tömegbe és kalasnyikóval tüzet nyitott.

„A szégyen az lesz, hogy ezzel a román senkivel nyeretik meg a versenyt a román Keresztes támogatásával!” – ilyen és ehhez hasonló nézői hozzászólások tarkították az RTL Klub televízió X-faktoros közösségi oldalát. A furcsa fasiszta magyarországiak nem más nyelvű, borszínű idegent, hanem határon túli magyart gyűlölnék, egy tehetségkutató műsor továbbjutóját, a borzonti Baricz Gergőt. Magyaror-

szág legolvasottabb bulvárlapjának honlapján a beszavazó-show ürügyén egyenesen ezt a szentenciát írja le egy névtelenségbe bátorkodó magyargyűlölő magyar: „A Székelyeknél nacionalistább, sovinsztább nemzetiséget nehéz elképzelni. Csak önön magukkal kompatibilisek. A történelem bezárta őket Romániába. Azóta csapkodnak, hóbörögnek, lázonganak. Az echte román kb. úgy van velük, mint mi a ciggákkal. Képtelenek valamilyen módon, ésszerűen beilleszkedni, és tudomásul venni a trianoni körülményeket. Egy székely embernek esélye sincs egy romániai X-faktorban. Ezért aztán itthon próbálkoznak. Csak éppen nem tudják levetkőzni az undorító, visszataszító jellemvonásaikat: a történetet, a könyöklést, az ostoba suttyó melldőngést. Lassan itthon jobban utálják őket, mint Romániában. És ebben nyilvánul meg az ő sorstragédiájuk: Otthon szemét magyar, itthon szemét román. Ez a hontalanság a bozogság keserősége.” A posztoló számos helyeslő véleményt kicikart anyaországi testvéreinktől! Anyaor-

Sokan félnek attól, hogy megismétlődhet az 1930-as évek radikalizmusa.

szág? Testvéreink? Jó, én már régóta idézem Tamási Áron novellájának székely hőseit: nekem többet (odaátról) ne trombitálnak! De azért mégis szívembe hasít ez a (Magyarországon hova tovább nem is anynyira) diszsonáns hang...

A XXI. század találmánya a vélemény abszolút, felelősség-vállalás nélküli szabadsága. Igazától elvakulva bárki kiközösíthet, ölhet. Gyűlöletet fröcskölhet szét a világban, például az internetes fórumokon névtelenül, büntetlenül. A gyűlölet olyan érzéssé vált, amely egyetlen impulzussal hatalmas sokaságot képes áthatni, sok millió ember szívében gyújt lángot milliók, egész nemzetek, etnikumok, vallások ellen.

Világszerte lábra kap a szélsőségeség, a gazdasági krízis és a politikai elit erkölcsi válsága miatt erősödik a populizmus, és ezek egymást táplálják. A 2008-ban kirobbant és nem csituló gazdasági válság miatt sokan félnek attól, hogy megismétlődhet az 1930-as évek radikalizmusa, hogy a politikai elit által lezüllesztett demokráciák képtelenek lesznek a válság megfékezéséhez

szükséges fájdalmas megszorítások és reformok bevezetésére, ami politikai összeomláshoz vezethet. A romokon pedig a szélsőjobb és a szélsőbal mérgező dudvái nőnek majd ki.

A fasizmus, a náciizmus és a kommunizmus a 19. század óta erősödő globalizációs folyamatok ellenhatásaként jelent meg. Ma a globalizáció – számos förtelmes hiba és megannyi hazugság miatt – eldurvítja a versenyt, s ez a nemzetállamokon belüli egyenlőtlenség növekedésével járhat. A szegénység növekedése miatt erősödik a piacellenes antiglobalista hangulat, ami a szélsőségesek malmára hajtja a vizet, akik ráadásul rendkívül ravaszul éppen a nemzeti hagyományok, a dicsőséges történelmi múlt, az idegenellenes irodalom, obskúrus, vallásinak hazudott praktikák felmagasztalásával szereznek maguknak híveket. Mivel az iskolarendszer lezüllesztésével egyre több a primitív és indultatos fiatal, éppen ez a bázis alkalmas a rekrutálásra! A kérdés tehát már sajnos nem az, hogy előretör-e a populizmus és az idegengyűlölet, hanem az, hogy kordában lehet-e tartani ezeket a folyamatokat.

# Újévi buli, régi árban

Baloga-Tamás Erika,  
Sipos M. Zoltán

► A tavalyihoz hasonló vagy még annál is olcsóbb áron kínálják a szilveszteri „csomagot” idén a székelyföldi vendéglátók – ez a jelek szerint azonban mégsem lesz elég egy felhőtlen óévbúcsúztatóra. Ha az anyagiak meg is könnyítik a vendégek dolgát, a helyfoglalás annál nehezebbnek bizonyulhat a szórakozni vágyók számára.

## Tele a Hargita

Székelyföld egyik legnépszerűbb szilveszterezési helyszíne változatlanul a Madarasi Hargita, ahol már elvétve sem lehet szabad szállást találni az ünnepekre. Pethő Attila, a sítelep egyik legfelkapottabb panziójának tulajdonosa lapunknak elmondta, hogy már augusztusban véglegestül az év végi foglalási lista. „Visszajáró vendégek érkeznek idén is, ami egyébként jellemző. Az emberek ugyanis szívesen térnek vissza az olyan helyekre, ahol korábban jól érezték magukat, elégedettek voltak a kapott szolgáltatással” – magyarázta a Pethő Panzió tulajdonosa. Elmondása szerint nem módosítottak az árakon tavalyhoz képest, sőt, ugyanolyan áron még színesebb programot kínálnak: tűzijátékot, tombolát és egyéb érdekességeket.

A hegyvidék kedvelői számára karácsonyra 300 lejtől több száz euróig terjedő turistacsomagokat kínálnak a Prahova völgyében levő panziósok, ám ennek dupláját



A tűzijáték ingyenes, az éttermi és szállodai „csillagokért” viszont arányosan kell fizetni

kell lepengetnie annak, aki szilveszterre szeretne foglalni. Nagyobb csoportok számára léteznek ugyanakkor kedvezmények, így például egy 25 személy befogadására alkalmas háromcsillagos menedékház már 3000 euróért bérelhető. Habár az utazási irodák képviselői szerint az árak itt sem változtak tavalyhoz képest, arany szabály itt is a korai foglalás, főleg az olyan felkapott síparadicsomokban, mint például Sinaia.

## Karcsúbb menü

Nagy György, a székelyudvarhelyi Gondúzó Étterem és Szálloda tulajdonosa azt mondja, bár tavaly ilyenkor

jobban álltak a foglalásokkal, nincs oka panaszra. „Jelen pillanatban 90 százalékban van lefoglalva a szálloda, de figyelembe véve azt, hogy a vendégek zöme az utóbbi hetekben jelentkezett, még az is meglehet, hogy telt ház lesz szilveszterkor” – reménykedett a tulaj. Elmondása szerint vegyes társaság ünnepli majd a Gondúzóban az új év eljövét: zömében Bukarestből érkeznek, de lesznek vendégek a közeli településekről is, illetve Magyarországról. Az árak kicsit alacsonyabbak, mint tavaly, igaz, ennek függvényében a csomagot is kissé karcsúbbra faragták.

Azon fővárosiak, akik nem utaznak el Bukarestből, 220

és 350 lej közötti áron fizethetnek be vacsorára a nagyobb éttermek egyikében, ahol a menü mellé talpalávalóval és revüműsorral szolgálnak.

## Csillagos ajánlat

Telt házat tudhat már most magáénak a szilveszteri ünnepre a négycsillagos szovátai Danubius Health Spa Resort is, ahol már szeptembertől elkezdődtek a foglalások. Hasonló a helyzet a Danubius csoporthoz tartozó másik két szállodában is: a kétcsillagos Brádet ugyanis egyelőre 95 százalékban foglalt, míg a Făget csak 80 százalékban telt be – tudtuk meg Szo-

## Bihar: finisben a zöld házak

Totka László

► Bihar megyében, ezen kívül Nagyváradon hatalmas érdeklődés övezte az idei Zöld ház programot – jelentette ki tegnapi sajtótájékoztatóján Ciupleu Mónika, a Bihar Megyei Környezetvédelmi Hivatal igazgatója. Mint mondta, a pályázás kezdetétől mindössze egy hónap leforgása alatt kimerült a megyére leosztott, közel 2,8 millió lejes támogatási keret. A Környezetvédelmi Alap – alternatív energiaforrás előállítására, illetve a meglévő, klasszikus fűtési rendszerek korszerűsítésére kiírt – projektjére Bihar megyében összesen 1130 igénylést adtak be, amelyből 150-et hagytak jóvá. A rendkívüli érdeklődésre való tekintettel tavaly több erdélyi megye mellett év végén itt is megtöltötték a Zöld ház-projekt pénzkeretét, erre azonban – mint megtudtuk – idén már nem lesz lehetőség. Az ország nehéz gazdasági helyzetére való tekintettel a Zöld ház iránt gyéresebb érdeklődést mutató megyékben megmaradt pénzalapok így visszavándorolnak a központi költségvetésbe. A támogatásban részesülő listáját az igazgatóság saját honlapján tette közzé a minap, a kedvezményezettek pedig a hivatal székhelyén jelentkezhetnek a szerződés aláírására. A támogatás az aláírást követően 12 hónapig érvényes, amely idő alatt az érintetteknek be kell szerezniük a fűtési rendszert. Ciupleu figyelmeztetett arra is: ha a kedvezményezett a lista megjelenését követő 60 napon belül nem jelentkezik, elveszítheti támogatási jogosultságát. ◀

boszalai Lászlótól, a Danubius csoport szovátai szállodáinak értékesítési igazgatójától.

Az árak itt azonban 5–10 százalékban emelkedtek, Szoboszlai elmondása szerint ez a szolgáltatás javításának számlájára írható, ugyanis nyáron elkészült a wellnessberuházás, így például három helyett idén már hat medence áll a turisták rendelkezésére.

## Buli, túl a határon

Miközben a magyarországi előszeretettel látogatnak Erdélybe, főleg Székelyföldre a téli ünnepek alkalmával is, az utóbbi időben egyre erősödő turistamozgás figyelhető meg az ellenkező irányban is – mind több romániai vendég tölti szabadságát Magyarországon. „Az ajánlatokból, hirdetésekkel egyértelműen kiderül, hogy az idei téli ünnepek idejére Budapest nyújtja a legtöbb ajánlatot. Ugyanakkor a Észak- és Dél-alföld, valamint a Nyugat-Dunántúl a legkeresettebb régiók a romániai vakációzóknak számára” – mondta el lapunknak Soós Júlia. A Magyar Turizmus Zrt. kolozsvári képviseletének vezetője kiemelte: az év első tíz hónapjában közel tíz százalékkal több romániai vendég szállt meg magyarországi hotelekben az egy évvel korábbi szinthez viszonyítva. Ennél erőteljesebb, több mint 20 százalékos a növekedés a gyógyszállodák román vendégéjszakáinak tekintetében – ami Romániát Magyarország ötödik legfontosabb küldőpiacává emeli. ◀

## Röviden

### 10 perc, 11 büdzsé

Tíz perc alatt tizenegy közintézmény költségvetését fogadta el tegnap a parlament alsó- és felsőháza az ellenzék módosító indítványai nélkül – írta a Mediafax. Ennek értelmében jövő évben a gazdasági minisztérium 1,43 milliárd lejből, míg a távközlési tárca 266,4 millió lejből gazdálkodhat, a belügyminisztérium pedig 597,3 millió lejhez jut.

### Segítség az IMF-nek?

Bár Románia nem fog hozzájárulni a Nemzetközi Valutaalap (IMF) feltőkésítéséhez, bekapcsolódhatna ebbe a folyamatba azzal, hogy a kétmilliárd eurós stand-by hitel értékében időszakosan letétet helyez el a pénzügyminisztériumnál – jelentette ki Traian Băsescu államelnök tegnap, aki szerint ugyanakkor 2012-ben maximális kockázatoknak lesz kitéve az ország ha a banki tőkemozgások megcsappannak.

## Odaég a román Fornetti?

Gs. P. T.

► Csődvédelmi eljárást kért a Fornetti látványpékség romániai kirendeltsége – derült ki a Temes megyei törvényszék honlapján olvasható közleményből, az ügyet ugyanis jövő márciusban itt fogják tárgyalni, mivel itt van a magyarországi franchise-vállalkozás központja.

A hírt Szabó József, a magyarországi Fornetti Holding Kft. ügyvezető igazgatója megerősítette az ÜMSZ-nek, a cég döntését azzal indokolta, hogy „nehézségei támadtak banki kötelezettségeinek teljesítésével” és a törlesztés-átütemezésre tett kísérletek nem jártak sikerrel. Az igazgató ugyanakkor kérdésünkre nem szolgált részletekkel arról, hogyan jutott ebbe a helyzetbe romániai hálózatuk. Palásti József, a Fornetti Franchise tulajdonosa tegnap Temesváron tartózkodott, és közleményt adott ki az ügyben: ebben arról biztosítja a közvéleményt, hogy az átmeneti nehézségek ellenére a cég nem akar megválni egyetlen alkalmazottjától



Mindent a szemnek. Túl drága a látványpékség Romániában?

sem. A látványpékség hálózata a világ 17 országában képviseltetve van jelen, termékeihez azonban a fogyasztók összesen 27 államban hozzájuthatnak. A kecskeméti vállalkozásnak Románia az első terjeszkedési célpontja volt, ahol 2000 óta mintegy 800 boltot nyitott. A 2008-ban elért 143 millió lejes üzleti mérlege azonban 2009-ben 120 millióra, majd tavaly év végére 90 millióra esett vissza. Míg a Fornetti Románia 2009-ben még 6,3 millió lejes profitra tett szert, a tavalyi évet már 2,8 millió lejes veszteséggel zárta. A

Pénzügyminisztérium adatai szerint – amelyeket a Ziarul Financiar idézett – a cég 2010-ben ráadásul egy 49 millió lejes adósságot is felhalmozott.

Még nem tudni, hogy a romániai kirendeltség problémái mekkora hatást gyakorolnak a magyarországi anyacég működésére, tény, hogy Románia a Fornetti egyik legnagyobb piacának számít, amint azt Vidács Gyula, a cég ügyvezető igazgatója egy évvel ezelőtt kifejtette az ÜMSZ gazdasági mellékletének, az ÜzletRésznek adott interjújában. ◀

## Adatkalózlás: több ezer Visa-kártyát tiltottak le

Hírösszefoglaló

► Biztonsági megfontolásokból 17 ezer ügyfele VISA típusú bankkártyáját volt kénytelen zárolni a CEC Bank. A pénzügyminisztérium azt követően döntött így, miután tudomására jutott, hogy a Visa pénzügyi szolgáltató európai adatbázisa megsérülhetett. Az intézkedéssel megpróbálják kizárni, hogy illetéktelenek hozzájussanak ügyfelek pénzéhez, a CEC Bank képviselői az MTT kérdésére siettek leszögezni, hogy a korlátozások csak a Visa típusú kártyákra vonatkoznak. A CEC közleménye szerint az érintett ügyfelek számára ingyenesen állítanak majd ki új bankkártyákat a számlavezető fiókban. A Ziarul Financiar tudomása szerint az adatkiszivárgás gyanúja az ING Bankot is érinti, amely szintén kártyacserére szólította fel ügyfeleit. A Visa romániai kirendeltsége tegnap közleményben erősítette meg a

biztonsági rendszer megsérülését, és arról biztosította az incidens esetleges áldozatait, hogy az érvényben levő szabályok értelmében maradéktalanul visszakapják önhibájukon kívül elvesztett pénzüket. Cătălin Crețu, a pénzügyi szolgáltató romániai vezérigazgatója felhívta az ügyfelek figyelmét, hogy figyeljék számláikat, és minden gyanús pénzmozgást azonnal jelentsenek bankjuknál. Az ügy hátteréről ugyanakkor a Visa nem árult el részleteket, hogy ne nehezítse a nyomozási munkát. A román sajtó tudni véli, hogy a kártyák adatbázisát internetes támadás érte. A bankok jelenleg telefonon próbálják értesíteni érintett ügyfeleiket, de megtörténhet, hogy egyesek csak akkor értesülnek az intézkedésről, amikor fizetni szeretnének. A zárolt kártyák használatakor egyes kártyaolvasó készülékek azt az üzenetet adják ki, hogy: „lopott kártya, bevonni!” ◀

# Támogatás: ami késik, múlik?

Baloga-Tamás Erika, Kovács Zsolt

A forintnak az euróhoz és a lejhez viszonyított gyors leértékelődése, a magyar állam által a romániai diákoknak folyósított oktatási-nevelési támogatás átutalásának halogatása, illetve a folyósítás módjának megváltoztatása miatt esznek a támogatás összegének jelentős részétől a magyar iskolákban tanuló erdélyi gyermekek. Mint arról már hírt adtunk, a Budapesten tavaly bekövetkezett politikai változások nyomán Budapest idén nem utalta át – a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan – a húszezer forintnak megfelelő összeget az erdélyi családoknak, sőt, immár a később kitűzött, év végi határidőt sem tudják tartani. A Bethlen Gábor Alapnak a napokban nyilvánosságra hozott közleménye ugyanis arról tájékoztat, hogy a 2011-re megállapított támogatásokat csak 2012 februárjáig tudják mindenkinek folyósítani.

## Sorozatos ígéretszegések

Mint ismeretes, a Fidesz-kormány az idei évben gyökeresen átalakította a támogatás rendszerét. 2010-ig még az RMDSZ háttérintézménye, az Iskola Alapítvány adminisztrálta a pályázatokat, a kedvezményezettek ehhez az intézményhez

nyújtották be a kérelmeiket, és a pénz folyósítása is innen történt. Az idén a támogatásért felelős Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. illetékesei az év első felében közleményben jelezték, hogy költségesnek tartják ezt a típusú átutalást, és ezért valamennyi kedvezményezett az OTP Banknál nyitott bankszámlán veheti át a számlára megítélt összeget. Az Iskola Alapítvány munkáját a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetsége (RMPSZ) vállalta át, ide érkeztek be a pályázatok, és innen értesítik az elbírálás eredményéről a kérelmezőket. Az érdekvédelmi szervezet megbízása annak ellenére történt, hogy az RMPSZ nem rendelkezett országos szervezeti hálózattal. Nagy Zoltán, az Iskola Alapítvány igazgatója akkor az *Új Magyar Szónak* azt nyilatkozta, a pályázat jelentős infrastrukturát igényel, ezért kétséges, hogy a fent jelzett feltételek mellett sikerül időben kézbesíteni a támogatást. Augusztus elején lemondott Ulicsák Szilárd, a Bethlen Gábor Alap vezetője, értesülések szerint többek között amiatt, hogy a pályázati ütemtervet nem sikerült tartani. Szeptemberben Budapestről azt ígérték, hogy a támogatásokat október-november folyamán átutalják, október közepén újabb nyilatkozat látott napvilágot, akkor az idei év végét jelölték meg utolsó határidőként,



A budapesti kormány az óvodásoknak is támogatást ígért. Egyelőre nem tartotta a szavát. Fotó: Tófián Levente

a legfrissebb sajtóközleményben pedig már 2012 februárját.

## Ők tudják...

„Hogy miért történik ennyire akadozva a kifizetés, ennek okát csak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. tudja” – nyilatkozta az ügyben lapunknak Burus SIKLÓDI Bontond. Az RMPSZ elnöke elmondta: már hetekkel ezelőtt elküldték a pályázók teljes névjegyzékét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez, a jogosultak kiértékelését azonban csak olyan ütemben tudják bonyolítani, amilyenben a jóváhagyás visszaérkezik az alaptól. „A kérelmezőknek feltétlenül tudniuk

kell, hogy az a hivatalos értesítés, ami tőlünk érkezik. Tehát hiába mennek be a bankba, hogy átvegyék a kártyát, azon nem biztos, hogy rajta lesz már a támogatás összege. Csak azt követően várhatják a pénz átutalását, hogy megérkezett az értesítés” – magyarázta Burus SIKLÓDI, aki elmondta: nagyon sokan panaszkodnak az OTP-kártyát, a pénzt azonban hiába várják.

## Sokba kerül az ingyenesség

Az OTP Bank országos szinten 110 ezer bankkártyát oszt ki, ezeken 156 ezer magyarul tanuló gyermek és fia-

tal várja a támogatást, információink szerint a kedvezményezettek 60 százaléka vehette fel eddig a pénzt. BORDÁS Attila, az OTP Bank marosvásárhelyi regionális igazgatója lapunknak hangsúlyozta: amint a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. átutalja a megítélt összeget, az megjelenik a címzett számláján. Elvileg minden jogosultnak a lakcímehez legközelebb fekvő bankfiókhoz küldték a bankkártyát, de aki nem tartózkodik lakhelyén – például az egyetemisták – kérhetik a bankkártya átküldését egy másik fiókba. Lapunknak ezzel szemben több szülő azt panaszkolta, hogy lakhelyétől távol vagy téves adatokkal regisztrálták.

Ami a kiutalás kapcsán felmerülő költségeket illeti, BORDÁS elmondta: a támogatás felvételét és a bankszámla fenntartását ingyenesen biztosítják, a számla további használata esetén minden hónapban az első két készpénzfelvétel díjmentes. A tapasztalatok szerint ennél jóval költségesebb lehet a számlanyitási és -fenntartási eljárás. „Amikor én számlát akartam nyitni az OTP-ben közölték, hogy előbb fizessem ki egy évvel korábban nyitott, ám soha nem használt számlám fenntartási költségeit. Miután ez megtörtént, újabb számlát nyitattak velem, de még mindig nem kaptam meg a támogatást” – panaszkolta az ÚMSZ-nek B. I. marosvásárhelyi anyuka. Egy kolozsvári kedvezményezett – aki a napokban jutott hozzá a támogatáshoz – ugyanakkor azt nehezményezi, hogy a kártyán csak valamivel több mint 270 lej jelent meg, miközben az előző években a támogatás összege jócskán meghaladta a 300 lejt. Magyarázatként az érdeklődő szülőnek a bankban csupán az árfolyamváltozást tudták megadni: míg idén szeptember elején húszezer forint a román jegybank árfolyamán még 310 lejt ért, a december 14-i BNR-árfolyam szerint a támogatás forintban meghatározott összege már csak 288 lejt, az OTP-nél pedig alig 280 lejt. ◀

## Kolozsvár: biztosan 20% alatt

ÚMSZ

Megerősítette László Attila alpolgármester lapunk tegnapi közölt információit: tizenkilencről tizenhét százalékra csökkenthet Kolozsvár magyar lakosságának számaránya az idei népszámlálás első, nem hivatalos adatai szerint. Az előjáró elmondta, két körzetben még nem sikerült lezárni technikai okok miatt az adatfeldolgozást, de úgy véli, az itt nyilvánosságra kerülő információk már nem befolyásolják jelentős mértékben a magyarországi számarányát.

## Korhad a „korfa”

Hasonlóan vélekedik Székely István, az RMDSZ népszámlálásért felelős munkacsoportjának vezetője, aki szerint Kolozsváron egyenletesen oszlik meg a magyarság lakótelepenként, ezért a két körzet jelentős változást már nem eredményezhet. Székely az *MTI*-nek elmondta: több tényező együttes hatása játszott közre abban, hogy Kolozsvár magyarságának csökkent a számaránya. Egyrészt a magyaroknak kedvezőtlen a „korfája”, vagyis az itt élő közösség jelentősen elöregedett, másrészt továbbra is meghatározó je-

lenség a kivándorlás, s ehhez járul még a nagy mértékű külföldi, ideiglenes jellegű munkavállalás. Rámutatott: az idei népszámlálás módszertana nem volt alkalmas arra, hogy szakszerűen rögzíteni lehessen az ideiglenesen külföldön tartózkodókat.

Mindezt tetézi egy másik jelenség, a szuburbanizáció, ami a nagyvárosokból való kiköltözést jelenti. Ez Kolozsváron is megfigyelhető, hiszen az idei népszámlálás első eredményei szerint látványosan megnőtt az olyan környező települések lakosságának száma, mint Szászfenesé vagy Kisbácsé. Még korai következtetéseket levonni arról, hogy a fenti tényezők külön-külön milyen mértékben befolyásolták a számarány csökkenését – mondta Székely István.

## A határszélről könnyebb elmenni

A határ menti településeken különösen érezhető a kivándorlás negatív hatása. Szatmár megyében fogyott a magyar, a sváb és a román közösség egyaránt. A megye harmadik legnagyobb kisvárosának, Tasnádnak a lakossága 10 ezer fővel csökkent a népszámlálás adatai szerint.

Aranyosmegyes községben szintén jelentős a népességfogyás, itt 7249-ről 6526-ra esett vissza a lakosság száma. Vámfaluban háromszáz emberrel élnek kevesebben: 3669-ről 3358-ra csökkent a lélekszám. Az előbbieken említett szuburbanizáció miatt a megyeközpontokhoz közeli települések lélekszáma nőtt: itt is szívesen költöznek az emberek vidékre.

Szatmárpálfalván majdnem négyszázzal (4359-ről 4727-re), Vetésen pedig majdnem kétszázzal (4475-ről 4654-re) emelkedett a lakosság száma.

Szatmárpálfalván kétszázzal nőtt a magyarok (2063-ról 2291-re) és hússzal a románok (1888-ról 1906-ra) száma.

Hasonló jelenség figyelhető meg Bihar megyében. Nagyváradon több mint három százalékkal csökkent a magyar lakosság aránya. A közösség 27 százalékról 23,81 százalékra zsugorodott. A Bihar megyei városok lakosságának száma általában csökkent, a megyét pedig 40-50 ezerrel kevesebben lakják, mint tíz évvel ezelőtt. A magyarok részaránya viszont több vidéki településen nőtt, a csökkenés főleg a kis- és szóránytelepüléseken figyelhető meg. ◀

HIRDETÉS

HAGYD, HOGY A TÉNYEK FELFRISSÍTSENEK

# új magyar szó

www.maszol.ro

## Előfizetési akció – 2012

Egyet fizet,

# hármát kap!

**Főnyereményünk:**

**Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban!**

## Röviden

Francia támogatás  
Kolozsvárnak

A kolozsvári Francia Kulturális Központ támogatja a város azon törekvését, hogy 2020-ban elnyerje az Európa Kulturális Fővárosa címet. Ezért az intézmény elősegíti a közreműködést Lille városával, amely 2004-ben kapta ezt a címet, valamint Marseille-jel, amely már javában készülődik a 2013-ban esedékes rendezvényekre. Kolozsváron egyébként tegnap ülésezett az az egyesület, amelyet tavaly azért hoztak létre, hogy támogassa a város ilyen irányú törekvéseit. A 2020-as év Európa Kulturális Fővárosa címért Kolozsvár mellett Temesvár és Iasi is versenybe száll.

## Palackozott bornovellák

Palackozott bornovellákkal próbál kedvet csinálni az olvasáshoz Olaszországban egy könyvesboltlánc. A palackozottság ebben az esetben annyit tesz, hogy borosüvegek oldalára ragasztva olvashatók az italtól szóló írások. „Az emberek nagyon keveset olvasnak Olaszországban. Ha sikerül ösztönöznünk az olvasást az egyszerű emberek körében ezekkel a könnyed, de nagyon megindító novellákkal, akkor elégedettek lehetünk” – mondta Ettore Nicoletto, a bortermelőszövetség elnöke.

## Tarlós kirúgta Csurkát

MTI

Tarlós István, Budapest főpolgármestere felkérte Dörner Györgyöt, az Új Színház kijelölt igazgatóját, hogy ne alkalmazza színházában Csurka Istvánt. Mint fogalmazott, sajnálattal vette tudomásul, hogy többszöri kérése és ezt követő nyilvános felhívása ellenére is Csurka István újólag az európai politikai kultúrával összeegyeztethetetlen módon nyilatkozik meg lapjában.

„Ezért – bár azt nem ellenzem, hogy sikeres drámáit műsorára tűzze – felkérem Dörner György urat, az Új Színház kijelölt igazgatóját, hogy Csurka István urat színházában ne alkalmazza” – írta közleményében.

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, Tarlós október 6-án jelentette be, hogy 2012. február 1-jei hatállyal Dörner Györgyöt nevezte ki az Új Színház igazgatójává. Dörner Györggyel együtt pályázott Csurka István író, dramaturg, aki az elképzelések szerint intendánsként dolgozott volna az intézményben.

A döntést hazai és külföldi szakmai szervezetek és színházi szakemberek egyaránt bírálták, az ügyben felszólalt Bocsárdi László és Tapasztó Ernő is, akik amiatt méltat-



Dörner György és Csurka István Új Színházban való alkalmazása ellen tüntettek tegnap Budapesten

lankodnak, hogy a szélső-jobboldali nézetéről elhíresült Dörner pályázatában úgy hivatkozott az Aradi Kamaraszínházzal és Tamási Áron Színházzal történő együttműködésre, hogy nem egyeztetett velük.

A magyar fővárosban egyébként tegnap a kinevezés ellen tüntetés zajlott és petíció is született, amelyben új pályázat kiírását szorgalmazták. A civilek még októberben kezdtek aláírásgyűjtésbe. „Budapest regnáló főpolgármestere Dörner György színházát kinevezésével köz-

pénzen megalapította a Magyar Köztársaság első újni-las színházát. A döntés ellen a leghatározottabban tiltakozunk” – szól a tiltakozó szöveg. A petíció anyagába Dörner György kommentár-okkal ellátott pályázatából, valamint a Dörner–Csurka-kettőt támogató nyilatkozatokból is válogattak. A tiltakozók átadtak egy Mikulás-ajándékot is, amely egy tiszteletjegy a december 6-a és 31-e között a színházakban futó, magyar drámákból készült előadásokra, és amely-lyel a demonstrálók célja

megmutatni, hogy „a magyar dráma nagyon is eleven a színházak repertoárján”.

Több író – köztük Závada Pál és Szakonyi Károly – is jelezte, nem szeretné, ha a színház az új vezetés alatt az ő darabjait játszáná. Ugyanígy vélekedtek Sütő András és Sarkadi Imre örökösei is. Az Új Színház jelenlegi vezetése a héten jelentette be, hogy öt darab februárban le is kerül a repertoárról, mivel a jogtulajdonosok a vezetőváltás miatt nem egyeztek bele a szerződések meghosszabbításába. ◀

Pénzadomány  
Auschwitznak

Hírösszefoglaló

Az Európai Bizottság 4 millió eurót különített el az állami múzeumként működő dél-lengyelországi auschwitz-birkenau egykori náci koncentrációs tábor megővására és konzerválására. Az erről szóló megállapodást Piotr Cywinski, a múzeum igazgatója és Jean Pierre Vandersteen, az Európai Bizottság tömegkommunikációért felelős vezérigazgatója írta alá. Az *Auschwitz – a hitelesség megőrzése – kilenc feladat 2012–2015-re* elnevezésű projektre az Európa az Állampolgárokért uniós alaphoz utalják át a fenti összeget. A projekt keretében az Auschwitz II.-Birkenau tábor területén elsősorban régészeti, illetve föld- és víztani kutatásokat fognak végezni, amelyek elengedhetetlenek ahhoz, hogy megkezdjék a komplex konzervációs munkálatokat az ott található téglalapépületekben, amelyek többnyire a női foglyok bakkjai voltak. Lengyelország egyébként nemrégiben a nemzetközi közösség segítségét kérte az auschwitzi tábor komplexum fenntartásához. Németország 60 millió, Ausztria 6 millió euróval, az Egyesült Államok 15 millió dollárral, Nagy-Britannia pedig 2,5 millió fonttal (2,8 millió euró) járul hozzá a pénzalaphoz. ◀

HIRDETÉS

Design: R. Gombos

88. 102. r.a.d.i.o. Bemutatja:

Karácsonyi Ünnepi Koncert

Szabó Előd és a TITAN

Meghívottak: HOMONYIK SÁNDOR Nagy István, Szabó Gyula Győző, Makkai István, Regélők énekegyüttes, Piccolino gyerekkórus

Időpont: 2011 December 20, Kedd este 8 óra  
Helyszín: Szászrégen, Eugen Nicoară Művelődési Ház

Támogatók: AutoForte, JALLUX, TECHNICA PARASOLARA, MAMMOTH TYRES, marso, Humana Regun Egyesület, W.A.T.T. READY DRINK, ROBINVEST, VESATEL, DEMICONS, Szászrégeni Polgármesteri Hivatal, sound & light

Médiapartnerek: ETV, Hírnap, új magyar szó, krónika, NÉPÚJSÁG, DAReghír TV, Cttm

## Szövetbe varrt romantika

Antal Erika

Az iparosodás, a technikai újdonságok, a petróleumlámpa, a távírda vagy a fényképezőgép megjelenése a ruházatkészítésben is éreztette hatását, a fiatalság, a forradalmi gondolkodásmód rányomta bélyegét a viseletre is. Ezekkel a szavakkal mutatta be Csíky Ágnes, a Marosvásárhelyi Művészeti Líceum tanára a romantika jegyében rendezett kiállítást a Bernády Házban. A kiállításon a nemrégiben bemutatott, romantika ihletett ruhák mellett azok kiegészítőit, tervrajzait is meg lehet tekinteni, valamint olyan tex-

til- és kerámiamunkákat, amelyek illeszkednek a társulat hangulatába.

A Bernády Ház tetőtéri galériájában egy hónapokkal korábban elkezdett projekt harmadik, befejező részéhez érkeztek a szervezők. Csíky Ágnes elmondta, az első lépés egy workshop volt, ahol a stílusjegyekkel, a művészettörténet különböző korszakaival és azok sajátosságaival ismerkedtek a képzőművészek, közöttük egyetemisták és középiskolások is. A projekt második állomása az a divatbemutató volt, amelyet Márton Krisztina és Szakács Ágnes szervezett a Kultúrpalota

előcsarnokában. „Ez a kiállítás összefoglalja az egészet, a kiállított ruhák és tervrajzok, táskák, textil-munkák között a divatbemutatóról is láthatnak egy kisfilmet az érdeklődők” – magyarázta Csíky Ágnes, aki maga is textilművész. A kiállítás megnyitóján a divat szerepéről is beszélt, arról, hogyan alakul, mi mindent képes befolyásolni. „A divat nemcsak az öltözködésre nyomja rá bélyegét, de az élet nagyon sok területén is érezteti hatását, például a lakberendezés, de még az étkezési szokások is függenek a divattól” – mondta a textilművész. ◀



A Bernády Házban a romantika által ihletett ruhákat és kiegészítőket állították ki

A szerző felvétele

# Boszorkánytévé indulna

F. I.

► *Witch TV* néven „boszorkány”-tévécsatornát szeretne indítani Romániában az amerikai Roxo cég. A tervek szerint az ezotériával foglalkozó tévéműsorokat online is lehetne követni a *Vrajitoare.eu* oldalon.

„Az audiovizuális törvény tiltja a mágiával foglalkozó műsorok sugárzását, így sok esélyt nem látom ennek az adónak, főleg, hogy nemcsak az audiovizuális tanács, de más törvények is kifejezetten tiltják az ilyen tevékenységeket” – fogalmazott lapunk megkeresésére Szász Attila, az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) tagja. Elmondása szerint a CNA-t eddig senki sem kereste a „boszorkánytévé” tervével. „Egyébként sem hinném, hogy Romániának jelen pillanatban erre lenne a legnagyobb szüksége” – jelentette ki Szász.

Az *Adevarul.ro*-nak adott nyilatkozatában Marian Deaconu, a Roxo romániai igazgatója elmondta, készen állnak a sugárzásra, csak az ezotériához kapcsolódó tevékenységek jelenlegi bizonytalan romániai szabályozása miatt még nem kezdték el a műsorgyártást.

„Nem akarunk befektetni, amíg a helyzet nem egyértelmű. Reméljük, hogy a jövő év első negyedében elindulhat az adás. A csatornát a gyerekek védelme érdekében titkosítjuk” – magyarázta Deaconu.

Sajtóinformációk szerint a *Witch TV*-n fehér és fekete mágiával foglalkozó műsorok egyaránt lesznek, és élő adásban lehet majd kártyából vagy kávézaccból jóslatni. Emellett gasztronómiai programot is terveznek a „boszorkánykörökben” híres Mama Omida lányával.

Magyarországon ezzel szem-

## Tévét indít Naşul

*Naşu TV* névvel indít tévéadót Radu Morar, miután összevett Teszari Zoltánnal, az RCS-RDS Kábeltelevíziós Társaság tulajdonosával és otthagyta a *Zece TV*-t. Az új adó licencét tegnapi ülésén hagyta jóvá az Országos Audiovizuális Tanács. A televízió műsorrácsában a CNA-hoz letett licenckérelem szerint egyaránt szerepelnek vitaműsorok, tényfeltáró riportok és szórakoztató adások. Radu Morar szerint a befektetés 600 ezer euróba került, számításai szerint azonban egy év alatt 800 ezer eurós hirdetési bevételei lesznek.

ben nincs ilyen jellegű (média)megszorítás: botrányos betelefonálás tévévetélkedők után idén megjelentek a jósműsorok az *RTL Klubon* és a *TV2*-n. „A lényeg a telefonon keresztüli jóslás, ez az alap” – mondta Törőcsik Jenő, az emelt díjas telefonhívásokra alapozott műsorokat gyártó Telemédia InteracTV Produkciós Kft. alapítója.

A jóslatokért természetesen senki nem vállal felelősséget: az *RTL Klubon* *Astro Show* néven

naponta jelentkező műsor németországi gyártója elhatárolódik saját jósaitól, és nem vállal felelősséget a jövőmondók által szolgáltatott információk helyességéért és minőségéért, pontosságáért, biztonságáért, időszerűségéért, jogszerűségéért, alkalmazhatóságáért. „Különösen nem felel a szolgáltató olyan károkért, amelyek abból adódnak, hogy a hibás információkat a felhasználók követik” – jelentette ki a gyártó. ◀

## Kettős tükör

*Groteszk, tipikus balkáni médiaszennáció dobta fel az unalmas keddet, ugyanis kies hazánkban tigris lóttek a mioritikus pláj bős vadászai. Nem is akármilyent, hanem olyant, amely ritka, és emiatt végtelenül értékes géneket hordoz magában, megőlése tehát már merkantílista szempontok szerint sem egyenrangú egy csótány eltaposásával, nem beszélve erkölcstről meg környezetvédelemről. Az amúgy ökológiailag funkciótan állat (hiszen bezárva élt) élete elvileg ugyanolyan értékes volt, mint egy baktériumé, ám a tigriseknek „jobb a sajátjuk”, így elmúlása is nagyobb médiafigyelmet kapott, mint egy ecetmuslicáé. De ha nem pusztult volna el az a szerencsétlen állat, még nevetni is lehetett volna az eseten, ám így csak a cimborái veregetik majd hátba-fejbe Váli bácsit, Románia egyetlen „alsó kategóriás kényeszer-tigrisszafarizóját”. És apropó: főkéből is túl kevés van már planetánkcon...*

(prier)

## Röviden

### Elkészültek a Magyar népmesék sorozat utolsó részei

A karácsonyi iskolai szünetben, december 23-ától vetíti az *m2*-es csatorna a *Magyar népmesék* című rajzfilmsorozat nemrég elkészült, utolsó 11 epizódját. A századik részt január 2-án láthatja a közönség. A Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap (MTVA), a *Magyar Televízió* (MTV), a Kecskemétfilm Kft. és a Docler Video Productions koprodukciójában készült részeket bemutató szerdai budapesti sajtótájékoztatón Mikulás Ferenc, a Kecskemétfilm vezetője felidézte: a filmsorozatot 35 éve Jankovics Marcell tervezői, rendezői, szakértői segítségével indította útjára az *MTV*. A stúdió vezetője bejelentette: egyelőre nem folytatják a *Magyar népmeséket*, hanem cigány népmesékből készítenének sorozatot.

### Újabb német kalózt ítélték börtönbüntetésre

A német bíróság a *Kino.to* kalózportál második adminisztrátorát ítélte a napokban letöltendő börtönbüntetésre. A hatóságok szerint az elítélt mintegy 230 ezer eurót keresett bő két év alatt illegális tevékenységével. A kalózportál fő adminisztrátorát a bíróság 3 év szabadságvesztésre kötelezte, valamint elrendelte vagyontárgyainak, így házának és Audi A6 típusú gépkocsijának elkobzását, továbbá bankszámlájának zárolását. A drezdai főügyészség végzése alapján ez év nyarán kapcsolóltak le nemzetközi akció keretében a *Kino.to* portált, amely a német nyelvterületen az egyik legnépszerűbb kalózdalként működött. A TorrentFreak beszámolója szerint a 27 éves férfit 1,1 millió rendbeli szerzői jogok megsértése büncselekménnyel vádolták a szerzői jog által védett művek illegális, kereskedelmi célú terjesztésében való közreműködése miatt.

# Stela Popescu az új csillag

ÚMSZ

► Csillagot kapott a bukaresti Idő téren (Piața Timpuului) létesített Hírességek sétányán tegnap Stela Popescu színésznő. A hollywoodi mintára megalkotott sétány a román színház, illetve a román filmipar iránti nagyrabecslést hivatott kifejezni.

Stela Popescu amúgy nem az első, aki ebben az elismerésben részesül, az elmúlt időszakban a román színházi élet olyan nagyjai kaptak csillagot, mint Florin Piersic, Victor Rebengiuc vagy Maia Morgenstern.

A színésznő – akit pályatársa, Alexandru Arșinel a román revüszínház csillagának nevezett – köszönő beszédében a hazai színészközpont magas színvonaláról beszélt, hangsúlyozva, hogy a román színház olyan értékeket teremtett, melyek a Broadway is megállnák helyüket. Popescu meghatódva mondott köszönetet mindazoknak, akik színészi pályája során segítettek. „Most úgy érzem, nem éltem hiába... Örülök, hogy nyújtani tudtam valamit a közönségnek, és én is rengeteg mindent kaptam tőlük.”

Az 1935. december 21-én született színésznő Brassóban kezdte



Stela Popescu színésznő a tizenharmadik híresség, aki csillagot kap a bukaresti Hírességek sétányán. Fotó: Farkas István

színészi karrierjét, ahonnan a bukaresti Constantin Tănase Revüszínházhoz, majd a Komédia Színházhoz került. Jelentősnek mondható rádiós tevékenysége is, és filmes karrierje sem elhanyagolható. A *Halló? Eltűnésztette a számot* 1958-as alkotással filmszínésznőként debütáló híresség 25

filmben szerepelt. A hetvenes években Ștefan Bănică oldalán játszott, majd 1979-től Alexandru Arșinellel kezdett dolgozni, akivel hosszú éveken át a legsikeresebb és legmeghatározóbb román humoristapáros alkotta. Talán a párosok játéka is köszönheti leginkább népszerűségét

a Constantin Tănase Revüszínház, amellyel a színésznő a mai napig együttműködik. Karrierje a 90-es években sem tört meg, sőt az évtized közepén egy nőkről szóló önálló televíziós műsort is vezetett, illetve különböző tévés produkciókban, show-kban is szerepelt. ◀

## ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi, „Egyet fizet, kettőt kap!” akciónk sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejért eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!\*

Ezenkívül valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újrakezdés sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse: kétszemélyes wellness-hétféjét nyerhet a szavátai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban!

Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lépje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

**Hargita, Kovászna, Maros, Brassó:** Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

**Kolozsvár és környéke:** Tósa András, 0788 715 481.

**Nagyvárad és környéke:** Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:

Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.  
Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, a „Loc pentru corespondență” felirat

## Egyet fizet, hármát kap!

alá írja be a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

### Előfizetési áraink 2012-re:

1 hónap: 15 RON

3 hónap: 38 RON

6 hónap: 75 RON

12 hónap: 148 RON

3 (személy) x 12 hónap: 444 RON helyett

3 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 294 RON)!

További információkért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

\* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

HIRDETÉS

**PÉNTEK**

2011. december 16.

**A nap filmjei**

**TVR2, 18.30**

**Foggal és fegyverrel**

Angol úri fogorvosok esetei dühös germánokkal... A derült séget fakasztó történet valós alapokon nyugszik. Peter Kinget, az angol hadsereg fogászatának tisztjét túl öregnek találják a harctéri szolgálathoz. Lelkesedése viszont lankatlan. Ráveszi beosztottját, Leslie Cuthbertson közlegényt, hogy foglalják vissza ketten Franciaországot a németektől.



**VIASAT3, 22.15**

**Sleepers - Pokoli lecke**

Négy vagány New York-i srác ostoba csínyével egy ember halálát okozza. A fiúk javítóintézetbe kerülnek, ahol aztán nap mint nap a poklok poklát élik át: öreik szadista parancsnokok vezetésével megalázzák, megkínózzák, sőt megbecs-telenítik őket. Aztán évek hosszú sora telik el, de az egykori srácok érett, komoly férfiként még mindig nem tudnak szabadulni a történetektől.



**DUNA TV, 22.30**

**Sírhely kilátással**

Boris, a temetkezési vállalkozó, mindössze két dologról álmodott fiatalkorában: a táncról és Bettyről. Betty titokban viszonzta a szerelmet, azonban apja óhajára egy aranyás-hoz ment férjhez. Boris is búcsút mondott álmának és átvette a családi vállalkozást. Boris és Betty már nem épp fiatalon, újra találkozhatnak. Betty anyósának temetését készítik elő, s a régi szikra újra lángra lobban.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közélelő 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnegyedóra, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Mozgástér 17.00 Nap-óra 17.30 Nóták 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

7.30 Híradó  
7.40 Kisváros (ism.)  
8.30 Híradó  
8.40 MacGyver (ism.)  
9.30 Híradó  
9.35 Térkép (ism.)  
10.05 Angyalbőrben (magyar sor.) (ism.)  
11.00 Család-barát  
12.00 Rondó  
12.30 Kvarsett  
13.02 Híradó  
13.20 Kíváncsgosár  
15.15 Törvény által védve (ism.)  
15.45 Pannonia 3 keréken (ism.)  
16.10 Nyelvőrző (ism.)  
17.40 (ism.)  
17.15 Ízörzők: Geresd lak  
17.45 Virágzó Magyarország  
18.15 Kisváros (m. sor.)  
19.00 Híradó  
19.30 Közbeszéd  
20.00 Térkép  
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)  
21.30 Végjáték (kan. sor.)  
22.15 Hírek  
22.30 Sírhely kilátással (angol-am.-német rom. vígj., 2002)  
0.05 Dunasport  
0.10 Válogatás a X. Film-tett alkotótábor filmjeiből  
0.35 A gyimesi borbély (dok. f.)  
1.25 Megalopolis

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó  
8.00 Románia, nap mint nap! (live)  
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sorozat)  
11.25 TVR55  
11.40 A palota legendái: király (drámasor.)  
13.00 UEFA Champions League (live)  
13.50 Szerelem a képernyőn túl  
14.00 Hírek  
14.45 e-FORUM (live)  
15.15 Teleshopping  
15.30 Parlamenti pártok fóruma (ism.)  
16.00 Románia parlamentje  
17.00 Hírek  
17.30 La vie en rose (life-style magazin)  
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek  
21.00 Egyszer az életben - szórakoztató műsor Lu-liana Tudor-al  
23.10 Halj meg, haver (amerikai akció-vígjáték, 2003)  
0.55 James Brown koncert  
2.00 Ítéld meg te!  
2.50 TVR 55  
3.10 Sport (ism.)

**VIASAT 3**

10.40 Rejtélyes alkony (amerikai filmdráma)  
12.30 Segítség, szülő vagyok! 13.30 Lehetetlen küldetés 14.30 Monk (sorozat) 15.30 CSI (sorozat) 16.30 Nyomtalanul (sorozat) 17.25 Miami Vice (sorozat) 19.25 CSI (sorozat) 20.20 Két pasi (ismétlés) 20.50 Vérmes négyes (sorozat) 21.15 Mike és Molly (sorozat) 21.45 Két pasi (sorozat) 22.15 Sleepers - Pokoli lecke (am. filmdráma)

**m1**

6.55 Ma Reggel  
10.00 Afrika győngyszeme (port. kaland sor.)  
10.55 Magyarország, szeretlek!  
12.10 Útravaló  
12.30 Ájtáró  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 P' amende - 1216  
14.25 Esély  
14.55 Kő, papír, olló  
15.25 Natúra  
15.55 Angyali érintés (am. sor.)  
16.45 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)  
17.35 MM  
18.40 Család csak egy van (vígj. sor.)  
19.30 Maradj talpon! (műv. vet.)  
20.30 Híradó este  
21.00 Sport hírek  
21.15 Poén Péntek - L'art pour l'art Társulat  
22.10 Mindenből egy van  
23.10 Az Este  
23.45 Családom és egyéb emberfajták (am. sor.)  
0.10 A hivatal (angol vígj. sor.)  
0.40 Arthur's Day 2011  
1.30 Sport hírek  
1.40 Család csak egy van (ism.)  
2.30 MM (ism.)  
A megoldások magazinja

**TVR 2**

8.00 Fraser és a farkas (kanadai-amerikai vígjátéksor.)  
8.55 Egészségpasztilla  
9.10 A természet ereje (amerikai filmdráma, 2005) (ism.)  
10.50 Vallomások (ism.)  
11.50 Bazár  
12.25 Biznisz óra  
13.15 Késhegyen  
14.00 Motomagia  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Teleshopping  
16.00 Fraser és a farkas (kanadai-amerikai vígjátéksor.)  
17.00 Vallomások  
18.00 Hírek  
18.30 Foggal és fegyverrel (angol vígjáték, 2002)  
20.20 Adio  
20.20 A divat világa  
20.25 Biznisz óra  
21.10 Topping  
22.00 Hírek  
23.00 Egyeseknek ez tesz-szik (ism.)  
0.00 Kaland Bt. (kanadai kaland sorozat)  
0.55 Egészségpasztilla (ism.)  
1.10 Jolene (amerikai filmdráma, 2008) (ism.)  
3.05 Biznisz óra  
3.50 Kaland Bt. (kanadai kaland sorozat) (ism.)

**SPORT.RO**

9.00 Sport.ro Hírek  
10.00 Pontos sportidő  
12.00 Sport.ro Hírek (live)  
13.00 Sport.ro Hírek 13.15 Örülünk a focinak! 14.00 Prospero óra (live)  
16.00 Sport.ro Hírek (live)  
18.00 Sport.ro Hírek (live)  
19.00 Pontos sportidő (live)  
19.05 Információk  
20.00 Europa League  
21.00 Wrestling RAW, Showtime  
23.00 Sport.ro Hírek  
23.10 Gladiators UK, Showtime

**m2**

6.55 Ma Reggel  
9.00 Rajnán innen, Dunán túl...  
10.30 Fejezetek...  
10.50 Magyar bulizene  
11.45 Natúra  
12.15 "Ércnél maradandóbb"  
12.30 Kő, papír, olló  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Nemzeti értékeink  
14.05 Szörmentén  
14.45 Tudástár 2011  
15.10 Természetfilm-fesztivál  
15.35 Szabdalábon  
16.00 Valaki  
16.25 Sírjaik hol domborulnak...  
16.55 Innováció az emberért  
17.20 Mindentudás Egyeteme 2.0  
18.10 A keramikus Gorkák  
18.35 Famia Kft. (magyar sor.)  
19.05 Angyali érintés (am. sor.)  
20.00 Esti mese  
20.10 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)  
21.00 Híradó este  
21.35 McLeod lányai (sor.)  
22.20 Maradj talpon!  
23.15 Magyarország-Lettország futsal mérkőzés  
0.40 A nyomozó (sor.)

**PRO TV**

4.00 A mentalista (amerikai krimisorozat) (ism.)  
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
10.00 Novemberi Karácsony (amerikai filmdráma, 2010) (ism.)  
12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)  
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
14.00 Karácsonyi vakáció (amerikai vígjáték, 2003)  
16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)  
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Románia hangja - verseny show  
0.15 Nagymenők (amerikai gengszterfilm, 1990)  
Sz.: Robert De Niro, Ray Liotta, Joe Pesci  
3.00 Halhatatlan harcos (fantasztikus akciófilm, 2007)

**ACASĂ**

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Együtt mindörökké (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Esmeralda (sorozat) 15.30 Érzéki ölelések (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (amerikai sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelmé (sorozat) 22.00 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelmekönnyek (sorozat) 0.45 Igaz történetek

**RTL KLUB**

6.45 Top Shop  
7.10 Havazin (ism.)  
7.45 Fókusz Reggel  
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin  
8.45 Reggeli - Csak csajok  
9.25 A szerelem rabjai (arg. sor.)  
10.20 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbi-ai sor.)  
11.20 Top Shop  
13.15 Asztro Show  
14.15 A szív útjai (török sorozat)  
15.25 Rejtélyek asszonya - Látomás egy gyilkosságról (amerikai thriller, 2005)  
17.15 Az éden titkai (görög sor.)  
18.20 Sarokba szorítva (am. sor.)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.15 Fókusz  
21.05 Castle (am. sor.)  
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló  
23.10 Tűzhányó New Yorkban (am. akcióf., 2006)  
Utána: RTL-hírek  
1.15 Reflektor - Sztármagazin  
1.30 Törzsutas (ism.)  
2.00 Róma (angol-am. kaland sor.)  
3.05 Autómánia (ism.)

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés (live)  
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)  
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val  
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show  
11.30 Next Top Model by Cătălin Botezatu (ism.)  
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show  
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora  
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
20.20 Halálfutam 2. (dél-afrikai akciófilm, 2010)  
22.20 A fenébe is - szórakoztató műsor  
23.45 A titokzatos idegen (amerikai akciófilm, 2007)  
1.45 Halálfutam 2. (dél-afrikai akcióf., 2010)  
3.30 A titokzatos idegen (amerikai akciófilm, 2007) (ism.)

**FILM+**

8.05 Televíziós vásárlás  
11.10 Sülve-főve (német-amerikai vígjáték) 12.55 Lány a parkban (am. filmdráma) 15.00 A múlt titkai (amerikai filmdráma, 1996) 16.45 Apócák a pácban (angol vígjáték, 1990) 18.30 Kamuzsaru (amerikai vígjáték, 2001) 20.15 Néma gyilkos (német thriller, 2004) 22.00 Kill Bill 2. (amerikai akciófilm, 2004) 0.30 Vámpír angyalok (kanadai horror, 2004)

**TV2 TV 2**

7.00 Alexandra Pódium (ism.)  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.40 Stahl konyhája  
10.50 Babapercek  
11.00 Teleshop  
12.35 Winnetou és a félvér Apanatschi (NSZK-olasz-jug. western, 1966)  
14.15 Eva Luna (am. -mex. sor.)  
15.15 EZO.TV  
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)  
17.25 La Pola (kolumbiai drámasorozat, 1. rész)  
18.20 Update Konyha  
18.25 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)  
19.30 Tények  
20.20 ÖsszeEsküvök (valóságshow)  
21.20 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.00 ÖsszeEsküvök (valóságshow)  
A végső ÖsszeCsapás  
23.35 Aktív Közben: Kenőrsorolás  
0.05 Így készült: S.O.S. Love című magyar vígjáték  
0.40 ALL IN - kezdők és nagymenők  
1.10 Tények Este  
1.45 EZO.TV  
2.45 Alexandra Pódium (ism.)

**PRIMA TV**

6.00 A cseresznye a tortán (ism.)  
7.00 Ház, építés, design  
7.30 Levintza bemutatja  
8.00 Családban (román sorozat)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (ism.)  
10.30 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersorozat) (ism.)  
11.30 Fințescu hídja  
12.30 Teleshopping  
13.00 Sport, diéta és egy sztár  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)  
15.00 Családban (román sorozat)  
16.00 The Bike Squad (amerikai családi film, 2002)  
18.00 Hírek  
19.00 Sport  
19.30 A cseresznye a tortán  
20.30 John Q - Végszükség (amerikai thriller, 2002)  
23.00 Crusoe (am.-angol-kan.-dél-af. kaland sor.)  
0.00 Crusoe (am.-angol-kan.-dél-af. kaland sor.)  
1.00 Fințescu hídja  
2.00 Hírek (ism.)

**KANAL D**

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 Vég nélküli ének (török vígjátéksorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliomos lenni? 21.00 Clejaniak 22.30 Cancan TV 0.30 Fekete párdúcok (angol-am. filmdráma, 1995) 3.00 Kanal-D Hírek

**HÍR TV**

7.00 Paletta  
7.30 Lapzártá  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás  
10.05 Ikon (ism.)  
10.30 Ázsia (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Soroló (ism.)  
A vidék magazinja  
12.05 Panaszkönyv (ism.)  
12.30 Sportré (ism.)  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama  
14.05 Lapzártá  
Vitaműsor újságírókkal  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Zöld övezet (ism.)  
15.30 Iskolapélida (ism.)  
16.00 Híradó  
Friss napi információk  
16.30 Felfedező  
17.05 BBC Reporters  
A BBC riportműsora  
17.30 BBC Hard Talk  
18.00 Híradó  
18.30 Európai híradó (ism.)  
19.20 Bruttó  
19.45 Tíz perc (ism.)  
20.00 Híradó  
21.05 Péntek 8  
Mondatvadászat  
22.00 Híradó 21  
22.30 Célpont  
Oknyomozó riportműsor  
23.00 Híradó  
23.30 Riasztás (ism.)  
0.05 Péntek 8 (ism.)  
Mondatvadászat

**DISCOVERY**

7.00 Hogyan készült?  
8.00 Autókereskedők - Bogárhátból Beach Buggy  
9.00 Hogyan csinálják? Föld alatti világ, Fegyvermesterek  
10.00 Hogyan készült? Tűzoltó-berendezés, Fánk, Lengéscsillapító  
11.00 A túlélés törvényei  
12.00 Amcsi motorok - RJR Memorial autókial-lítás  
13.00 Autókereskedők - VW Type 25  
15.00 Állítólag... - Abroszkárosz  
16.00 Hogyan készült? 17.00 Mérnöki műtárgyak - A londoni olimpia vízi stadionja  
18.00 Autókereskedők - Jaguar E-Type  
19.00 A túlélés törvényei  
20.00 Állítólag... - MacGyver mítoszok  
21.00 Hogyan készült? 22.00 Egyszer egy ilyet vezetni! - Nyomás alatt  
23.00 Újjáépítők  
0.00 Amerikai hotrodok  
1.00 Autókereskedők  
2.00 A túlélés törvényei  
3.00 Állítólag...

**ETV**

9.00 Híradó ism. 9.30 Hargita magazin 10.00 Méregkeverők 10.30 Kárpát Expressz 16.00 Híradó 16.15 Tájékoz ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.55 Egészséges percek 18.00 Nagy Krisztina: Vasba öntött történelem 18.30 Híradó 19.00 Kultúrcsepp 19.30 Híradó 20.00 Több-szemközt 20.30 Zene 21.00 Híradó 21.30 Kultúrcsepp 22.00 Több-szemközt 23.30 Híradó

**December 15., csütörtök**

Az év 49. hete és 349. napja, hátravan 16 nap

Ma **Dezső** és **Mária** napja van.

A Dezső férfinév a latin Desiderius névből származik, és ennek a rövidült, -ő kicsinyítőképzős változata. Jelentése: óhajtott (gyermek). A Mária bibliai eredetű női név. Eredeti héber formája Mirjam volt, ez a görög és latin bibliafordításokban módosult. Lehetséges jelentései: a) mirha, az ókor egyik legdrágább illatszere, b) keserű(ség).

Holnap az **Etelka**, **Beáta** és **Tihámér** nevűeket köszöntjük.

**Évforduló**

- 1944 – Adolf Eichmann német SS-Sturmabführer utasítására Budapestről elindítják a Magyar Nemzeti Bankban tárolt értékeket szállító „Aranyvontat”.
- 1961 – Jeruzsálemben másodfokon is halálra ítélik Adolf Eichmann-t.
- 2001 – Tízévnnyi restaurálás után a Pisai ferde tornyot ismét megnyitják a látogatók számára.

**Vicc**

A rendőr megállít egy száguldo autót a városban:  
– Asszonyom, szabad hetvennel hajtani lakott területen belül?  
– Ugyan, biztos úr, nem vagyok én még annyi, csak ez a sötét kalap öregit!

**Recept**

**Narancsos csirkemell**  
**Hozzávalók:** 6 vékony szelet csirkemellfilé, só, bors, kevés olaj, 2,5 dl narancslé (kb. 5 narancs leve), 2 kk (díjoni) mustár, 2 kk étkezési keményítő, 1/2 kk kakukkfű, 1/2 kk zsálya, 1 csipős paprika.  
**Elkészítés:** A csirkemellfiléket sózom, borsozom, majd kevés olajon fedő alatt pirosra sütöm mindkét oldalukat. Mikor átsültek, kivesszem a serpenyőből. Összekeverem a friss narancslevet, a fűszereket, az ételkéményítőt, a mustárt és az apróra vágott csipős paprikát, majd beleöntöm a serpenyőbe. Lassan kevergetem, és amikor sűrűsödni kezd, visszarakom a csirkemelleket, és hagyom összefőni.



**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	10°C	4°C
Brassó	8°C	3°C
Bukarest	9°C	4°C
Csikszereda	8°C	3°C
Kolozsvár	8°C	1°C
Marosvásárhely	10°C	3°C
Nagyvárád	8°C	3°C
Szatmárnémeti	7°C	3°C
Temesvár	10°C	4°C

Hullámzó frontrendszer érkezik, ezért nyugat felől megvastagszik a felhőzet, a keleti területeken lehetnek csak napos időszakok. Egyre többfelé valószínű eső, zápor. A csapadéközóna a keleti területeket csak péntek reggel éri el.

**Leprás humor**



Horváth István

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Minden emberrel van valami közös bennünk. Ha semmiben nem értünk egyet, akkor egyet nem értünk a közös mindkettőnkben. A bölcs ember észreveszi ezt a lehetőséget is arra, hogy kapcsolatban maradjon a másik emberrel. Hidak mindig vezetnek a másik felé, csupán rajtuk áll, hogy meg akarjuk-e szólítani a másikat. Sokkal

több dolog köt bennünket össze, mint amennyi elválaszt, de ezt szándékosan elhallgatjuk önmagunk elöl. Azért, mert nem akarunk a másikkal találkozni, nem akarjuk, hogy bármi is közös legyen bennünk. Mert ha meglátjuk közös dolgainkat és tulajdonságainkat, akkor nyilvánvalóvá válik az, hogy mennyire hasonlítottunk a másikkra.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Ma sokat dolgozik azon, hogy valami régi hibáját korrigálja. Ez talán kissé feleslegesnek tűnhet, de nagy megkönnyebbüléssel tölti el, amikor túl lesz rajta.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Sok energiával rendelkezik, és ezt most érdemes is kamatoztatnia. A téltenség most duplán káros: nemcsak hízalja, de feszültté is teszi, ha nem alkothat.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Apró, váratlan események kuszálják össze a szálakat az életben. Jobb, ha felkészül erre, és edzi a reflexeit. Úgy mentálisan, mint érzelmiileg.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Nemcsak tavasszal lehet forrón szeretni. A téli szerelem ráadásul mintha immunerősítő hatással is bírna.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Rosszkedvű és sértődékeny hangulatában van. Ne keseredjen el, ha nem mindenki osztozik az ön csodálatában.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Szívügyekben a legkülönösebb hatások érhetik. Lehet, hogy csak egy kaland, de valami nyomot hagy önben.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Értelemten vitákkal kár lenne elrontani az összhangot. Sok váratlan kalamajka éppúgy válhat valami jó dolog forrásává, mint bájja, zaija.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Habár úgy vág neki a napnak, hogy csak átvészelni akarja valahogy, mégis jobb, ha megpróbál pozitívan hozzáállni az önré váró megpróbáltatásokhoz.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Az utóbbi időkben sokat pihent, most újult erővel láthat a munkához. Ez most egyfajta terápia is önmek. A munkaterápia büfeledtető.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Ezt a napot a sorsra bízhatja. Nem mintha nem lenne amúgy is a nagy sorsistennő kezeiben, de most végre valami jót is remélhet tőle.

**VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**

Általában megszokta, hogy ön az irányító, most valaki kivette a kezéből a kormányt. Igyekezzen legalább önmagán uralkodni.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Minden másként alakul, mint azt remélte. Talán túl korán akarta magára hagyni az ügyeit, ön nélkül mégsem megy úgy, mint az irányításával.

***	FARAGTALAN EMBER	RÉSZREHAJLÁS	FOTÓKKAL TELI	LECSENDESÜL A VIHAR	A BŐR VEGYJELE	LEVÉLLEN ÁLLI	BÉKAFAJTA	HATÁROZOTT SÁG	ILYEN SZÍNŰ A DALBELI PALOTA ABLAKA
JÓIZŐEN ELFOGYASZT									
ALVÁSSZERŰ ÁLLAPOTBA KERÜL					ÜTLEGELO FÖLDRE TEPERO				
SZÁRNYALL						HISZ RAB			
ÉSZAK-RAJNA-VESZT-FÁLIAI VÁROS									
SZEREPLŐ A PÁL UTCAI FIUKBAN (FERI)				NYŰZSGÓ CSOPORT PÉKSÜTEMÉNY				... HOLGÉRSSON; S. LAGERLÖF HÖSE	
RÉPA-LEVELEKI			CIGARETTA (BIZ) KIEJTETT BETŰ					EGYENI ... COCKER; ÉNEKES	
***	ECSETELO FARADNI KEZDI!						ÓRJITÓ A KÖZEPENI KÉT ARCIVONÁSI		
ALULRÓL MEGTÁMASZT									
DIAGONÁLIS					JACQUES-... COUSTEAU				

**Új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Kultúra, Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószervező:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK



# Románverés vagy beavatás?

## Jégkorong

Farkas István

▶ Futótúzként terjedt el tegnap a román sajtóban a hír, miszerint magyar csapattársai megverték egy csik-szeredai edzőtáborozáson az U 16-os (tizenhat éven aluliak) jégkorong-válogatott egyetlen román tagját. Visszhangja miatt az ügyben hivatalból vizsgálatot indított az Országos Diszkriminációellenes Tanács is.

Az áldozat, Cosmin Marinescu szerint december elsején egyik csapattársa, Antal Alfréd magyar nyelven sértette. Válaszul arra kérte a magyar társait: ha közölni akarnak vele valamit, akkor azt Románia nemzeti ünnepén románul tegyék meg, mert „amúgy is” mind románok. „Ekkor az összes csapattársam azt kiabálta, hogy nem románok, és csúnyán beszéltek Romániáról. Lekapcsolták a villanyt, a zuhanyzóba tuszkoltak, és elkezdtek csapkodni a vizes törülközőkkel” – nyilatkozta Marinescu. Az eset után a román fiú kiszállt a csapatból, édesapja pedig levélben számolt be a történetekről a Romániai Olimpiai Bizottság-

nak. A sportsajtó tegnap már arról cikkezett: az incidens miatt akár fel is számolhatják az U 16-os válogatottat.

## Törülközőbe csavart szitkok

„Elsősorban nem megvert, hanem sértett, legfeljebb bántalmazott gyerekről van szó. Másodsorban pedig csupán a szokásos beavatási szertartáson esett át. A tizenöt éves magyar gyerekek viszont

nem tudatosították magukban azt, hogy mindezt december 1-jén teszik, így nem sejtették, hogy mi lesz a játékból” – nyilatkozta lapunknak az esetről Tánzos Barna. A Román Jégkorong-szövetség elnöke nem hiszi, hogy a 15 éves gyerekek a felnőttek fejével gondolkodnának és rományülöletből cselekedtek volna. Hangsúlyozta: ennek ellenére olyan szavak hangzottak el egy olimpiára készülő csapat öltözőjében, amelyekért mindenképp felelniük kell valakiknek.

A szakemberek szerint a U16-os csapatnak a lehető legkeményebb büntetés a keret feloszlása lenne. „Biztos vagyok abban, hogy akik ebben az ügyben dönteni fognak, nem fogják figyelmen kívül hagyni azt a tény, hogy gyerekekről van szó, akik nem úgy gondolkodnak, ahogy a román nyelvű sajtó beállítja” – bizakodott Tánzos Barna.

## A sajtó kelti a feszültséget?

„Határozottan visszautasítom a román sajtóban megjelent vádak. A román jégkorongban nem volt és nem is lesz olyan nemzetiségi vita, amilyent a sajtó jelen esetben is mesterségesen gerjeszt” – hangsúlyozta a Román Jégkorong-szövetség elnöke. Hasonlóan vélekedett a lapunknak nyilatkozó Asztalos Csaba is. Az Országos Diszkriminációellenes Tanács (CNCD) elnöke úgy véli, a román sajtó ezzel kiélezi az amúgy is meglévő feszültséget, általánosít és a magyarok ellen uszít. „Úgy vélem, a sajtó politizálja ezt az esetet” – fogalmazott. A történetekért Asztalos Csaba szerint a hoki-szövetség is felelős, ugyanis a szervezése alatt történt ez az eset. „Hokiügyben volt már precedens, voltak már román- és magyarelles megszólalások. Már akkor jeleztük a szövetségnek, hogy hozza meg a szükséges intézkedéseket” – mondta a CNCD vezetője. Hangsúlyozta, ha Marinescut valóban megverték magyar csapattársai, a rendőrségnek kellene vizsgálnia az ügyben. ◀



Az áldozat az U16-os román jégkorong-válogatott egyetlen román nemzetiségű tagja

Fotó: prosport.ro

## Röviden

### Keleti perel

A sajtónak eljuttatott közlemény szerint Keleti Edwin beperelte Sorin Blejnar, az ANAF vezetőjét. A kolozsvári ralis rágalmazás és becsületsértés miatt fordult a bírósághoz, s a november 21-i *Prim Plan*-műsorban elhangzott vádak nyilvános cáfolása mellett 1,29 millió lej es erkölcsi kártérítést is követel.

### Nem borult a papírforma

A férfi-kosárlabdabajnokság elmaradt mérkőzéseinek: Nagyvárad CSM–Csíkszeredai Hargita Gyöngye KK 106-78, Buk. Dinamo-Temesvár 85-101. Előrehozott női mérkőzésen: Gyulafehérvár–Kolozsvár 85-55. A szakszövetség fegyelmi bizottsága két fordulóra felfüggesztette és 200 eurós pénzbírság befizetésére kötelezte a CSU Asesoft Ploiești két játékosát, Cătălin Burlacut és Szijártó Leventét. A két kosarast sportszerűtlen viselkedés miatt állították ki.

### Djokovic és Kvitová a legjobb

A Nemzetközi Teniszszövetség szerint 2011-ben Novak Djokovic és Petra Kvitová nyújtotta a legjobb teljesítményt a profik között. A párosoknál az amerikai Bryan ikrek, Mike és Bob duóját, illetve a Kveta Peschke–Katarina Srebotnik cseh–szlovén kettőst választották az év legjobbjának.

### Benzema a legjobb francia

A France Football szerint Karim Benzema, a Real Madrid csatára volt a legjobb francia labdarúgó 2011-ben. A 155 ponttal győztes Benzemát Eric Abidal (Barcelona, 110 pont) és Hugo Lloris, az Olympique Marseille kapusa (69 pont) követte a rangsorban. A francia élvonal legjobb idegenlégiósának a belga Eden Hazardot, a legjobb edzőnek pedig a bajnok OSC Lille mesterét, Rudi Garciat választották.

## Bravúros továbbjutás

### Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ A Szolnoki Olaj KK 91-82-re győzött a ciprusi Keravnosz Sztrovolu vendégként a férfi-kosárlabda - Eurochallenge Kupa hatodik, utolsó fordulójában, és továbbjutott. A Tisza-partiak 3 győzelemmel és 2 vereséggel léptek pályára a 2/3-nál tartó nicosiai alakulat csarnokában, ahol a sérült Báder Márton nélkül is sikerült visszavágnuk a ciprusiak elleni, hazai vereségért (81-93). A magyar bajnok másodikként zárta a csoportkör, ezzel bejutott a legjobb 16 közé, ahol négy kvartettben küzdenek tovább a csapatok január 10-től. A H csoport élén a német Artland Dragons végzett, amely győzelemmel (76-75 a francia Pau Lacq Orthez otthonában) zárta szereplését a négyesben.

A másik magyar együttes, az Atomerőmű SE a D csoport utolsó helyén zárva esett ki, miután a zárfordulóban 83-58-ra kikapott az ukrán Himik Juzsnij vendégként. A másik találkozó az orosz BC Nyizsnij Novgorod 77-63-ra verte hazai pályán a lett BK Ventspilst, de mindkét gárda a legjobb 16 közé jutott.

Vereséggel és csoportutolsóként zárt a Kolozsvári U-Mobitelco BT is, miután 82-75-re kikapott a BC Jenyiszej Krasnojarszktól. Az oroszok edzője, a szerb Stevan Karadzic 11 játékos-

forogtatott meg a szibériai kisklász (73-81) visszavágóján, míg a másik oldalon a sérülések miatt három alapembert nélkülözni kénytelen Marcel Tenter kizárólag kezdőcsapatára számíthatott a pontszerzésben. Mindennél beszédesebb, hogy az orosz cserepad 43 ponttal járult hozzá a sikerhez, a kolozsvári pedig eggyel sem. A román bajnok 75 pontján Dykes (28), Paul (17), Lawrence (11), Mijovics (10) és Krsztanovics (9) osztozott, míg a győztesek minden szóhoz jutott játékos szerzett pontot. A mérkőzést Jerome LeGrange, a kolozsváriak új szerzeménye is megtekintette. A 33 esztendő amerikai irányító a kecskeméti csapatától igazolt a kincses városba, miután korábban a Dombóvár és az Atomerőmű SE sorait is erősítette.

Az E csoport csúcsrangadója a francia Elan Chalon-sur-Saone 79-78-ra nyert idegenben a belga Antwerp Giants ellen, de mindkét alakulat továbbjutott. A legjobb 16 között három német, két-két belga, francia, orosz és török, illetve egyegy magyar, spanyol, cseh, holland és lett alakulat folytathatja.

Ha megnyerték volna az E csoportot, a kolozsváriak éppen a szolnokiakkal, továbbá a belga Okapi Aalstarral és a német Telekom Baskets Bonn-nal vihathatt volna körmérkőzést a J csoportban, 2012. január 10. és február 28. között. ◀

## Olaszországban a románok

### Futsal

T. J. L.

▶ Mától vasárnapig Gyöngyösön játssza világbajnoki selejtezőit a magyar futsalválogatott, amely jó eséllyel vág neki a minitornának. Frank Tamás együttese a világ egyik legjobb csapatának tartott orosz együttesel, valamint a lettekkel és a kazahokkal szerepel a 7. csoportban. A magyar keretben Pallai Gábor és Reveland Zoltán hálóőrök mellett Tóth Szabolcs, Dávid Richárd, Németh Péter, Csopaki István, Lódi Tamás, Gyurcsányi Zsolt, Lovas Norbert, Trencsényi János, Dróth Zoltán, Harnisch

Ákos, Simon Ádám és Simon Zsolt mezőnyjátékosok kaptak helyet.

Ma orosz-lett és magyar-kazah, pénteken orosz-kazah és magyar-lett, vasárnap pedig kazah-lett és magyar-orosz párharcokat rendeznek.

A második csoportba osztott román válogatott az olaszországi Caltanissetta-ban vív körmérkőzést a bolgár (ma), a lengyel (pénteken) és a házigazda (vasárnap) csapattal. Az első csoportban Bosznia-Hercegovina, Spanyolország, Belgium és Norvégia, a harmadikban Szlovénia, Szerbia, Izrael és Moldova, a negyedikben Portugália, Szlovákia, Litvánia és Franciaország, az ötödikben Azerbajdzsán, Ukrajna, Horvátország és Macedonia, a hatodikban pedig Csehország, Fehéroroszország, Hollandia és Törökország küzd a két-két továbbjutó helyért, a körmérkőzések házigazdái az elől álló csapatok. A csoportból az első két helyezett jut tovább az európai rájátszásba. Ezt követően a csoportgyőztesek összesorsolják a másodikkal és oda-visszavágás alapon dől el a vb-résztétel joga. A mérkőzésekre 2012. március 25. és 28., illetve április 8. és 11. között kerül sor. A jövő évi thaiföldi világbajnokságon, november 2. és 18. között, 24 csapat vesz részt, Európa hét válogatottal képviselteti magát. ◀

## EL: négy helyért játszanak

### Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ Az A, B, C, G, H és I jelű kvartettek mérkőzéseivel fejeződnek be a labdarúgó-Európa Liga csoportküzdelmei ma este, amikor az utolsó négy, továbbjutást érő hely talál gazdára.

Az C betűjelű négyesben már minden eldőlt, 20 órától a Rapid a PSV Eindhoven vendége lesz, a mérkőzésről a *Sport.ro* számol be előben. A holland együttes hazai pályán nyert 1-0-ra a NAC Breda ellen, és második a

holland pontvadászatban. A giulesti-iek viszont feledteték, hogy vasárnap, galaci kiszállásuk kudarccal zárult, 0-2 a bajnok Oțelul otthonában.

Az A csoportban Bölöni László PAOK-ja már biztosította helyét a legjobb 32 között, és azt az orosz Rubin Kazanyt fogadja, amely pontszerzés esetén csatlakozik hozzá. A Tottenham Hotspurnek a Shamrock Rovers elleni győzelem mellett a Kazany veresége is szükségeltetik a továbbjutáshoz, ráadásul a gólarányán is javítania kell az angol csapatnak.

A B jelű kvartettben már korábban minden eldőlt, így itt tét nélküli összecsapásokat rendeznek: Hannover 96 (német)–Vorszkla Poltava (ukrán) és Köbenhavn (dán)–Standard Liège (belga).

A G csoportból a már továbbjutott ukrán Metaliszt Harkiv a holland AZ Alkmaarhoz látogat, a hazaiak már egyetlen pont megszerzésével is szinte biztosan továbblépnek, ugyanis ebben az esetben a Bécsi Austriának hét góllal kellene nyernie a Malmö ellen ahhoz, hogy ott legyen a legjobb 32 között.

A H csoportban a már biztos pozícióban álló portugál Braga a belga Brugeshez látogat, amelynek egyetlen pont kell a továbbjutáshoz. Az angol Birmingham City és a szlovén NK Branik Maribor összecsapása tét nélküli.

Az I jelű kvartettben ki-ké mérkőzést játszik egymással az Udinese és a Celtic Glasgow. A találkozót győztesen továbbjut, a döntetlen az olaszoknak kedvez. A már biztos továbbjutó spanyol Atlético Madrid a francia Stade Rennest fogadja. ◀